

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATÓLICO

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE DE LA LONJETA, NUMERO 11

AÑO XXII  
NUMERO 6739

PALMA DE MALLORCA  
SABADO 13 DE JUNIO DE 1931

FRANQUEO  
CONCERTADO

HORAS DE DESPACHO de 10 a 1 y de 5 a 7  
TELEFONO NUMERO 200

## Los alborotos de ayer

El petardo que explotó por la madrugada en el portal de la iglesia de Montesión indicaba ya claramente que se tenía el propósito de perturbar la solemnidad religiosa del día de ayer, en que se manifestaron una vez más los sentimientos religiosos de esta ciudad, dignos del mayor respeto y del mayor amparo.

Que tal era la intención que abrigan ciertos elementos, lo confirman los hechos que se produjeron a primera hora de la tarde y que continuaron después sin que se pusiera a los desmanes el oportuno coto.

La forma en que Palma exteriorizó ayer, nuevamente, como en años anteriores, la devoción al Sagrado Corazón de Jesús, al aparecer, en casi todas las calles, en innumerables casas, las acostumbradas colgaduras con la imagen del Delfico Corazón, mereció la hostilidad de elementos que tratan de imponerse, como en sitio donde se desconociera el principio de autoridad, por la fuerza y el desorden.

Se tomó por pretexto un letrero que se ostentaba sobre uno de los numerosos damascos que engalanaban la calle de Colón y se incitó a la protesta alegando que la inscripción era provocativa.

El deplorable incidente de la calle de Colón inició la serie de atropellos que unos cuantos grupos cometieron luego en diferentes calles, con tra casas que ostentaban colgaduras.

Las reprobables violencias y la manera como pudieron ejercerse fueron duramente censuradas por cuantos aman la libertad y el respeto a los derechos ciudadanos. Se deploraba que la ciudad pudiera estar a merced de unos pocos elementos turbulentos.

Ello es verdaderamente lamentable, y contra ello cabe la protesta en bien de la ciudad, que debe sentirse amparada firmemente contra toda perturbación.

Contra unos letreros. — Grupos de manifestantes pretenden que se quitan a la fuerza. — El Alcalde y el Gobernador intervienen en el asunto. — El Alcalde ordena sean quitados dichos letreros.

Ayer, a eso de las doce y media de la mañana, algunos grupos, secundando, al parecer, ciertas incitaciones, empezaron a protestar frente a algunos balcones de la calle de Colón, pidiendo fueran quitados algunos letreros que figuraban en las colgaduras puestas con motivo de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.

A medida que la hora avanzaba los grupos iban engrosando mezclándose entre los que protestaban, caracterizando los elementos que dirigían la protesta no sólo contra estos letreros, sino también contra las colgaduras y estampas del Sagrado Corazón que sobre ellas estaban colocadas.

Entre los grupos se oían deplorables frases. Pronto de los manifestantes se detacó un numeroso grupo que fué a la Casa Consistorial a visitar al Alcalde, señor Bisbal, para manifestarle que hiciera quitar los mencionados letreros.

El Alcalde, de pués de recibir a los comisionados, marchó al Gobierno civil, conferenciando sobre este asunto con el Gobernador señor Carreras.

Mientras esto sucedía los grupos, que

habían aumentado, volvieron a la calle de Colón, promoviendo algunos alborotos y pitando frente a las casas donde había colocados los mencionados carteles, atraviéndose a subir a algunas casas a exigir la retirada de dichos carteles.

Así las cosas, llegaron a la calle de Colón el Gobernador y el Alcalde, a quienes acompañaban el Oficial del Gobierno civil señor Inogés y el primer teniente de alcalde señor Tomás Reutería.

Los Sres. Carreras y Bisbal trataron de apaciguar los ánimos manifestando a los grupos que harían quitar los letreros objeto de la protesta, pero pidiéndoles el mismo tiempo se disolvieran y respetaran a la autoridad, dando así ejemplo de civismo, lo que no lograron conseguir, pues a pesar de los apuros con que se les recibió, los grupos no querían retirarse sin ver cumplido su deseo.

Poco a poco iban desapareciendo estos carteles si bien quedaban todas las colgaduras, quedando solamente uno frente al cual se generalizó la protesta, obligando ello a que el Alcalde tuviese que dirigir la palabra al público, manifestando que este letrero se quitaría peo que los propietarios del piso se hallaban fuera.

Añadió que de buen grado o de otra manera se retirarían estos carteles, que consideraba inoportunos.

Terminó rogando a todos se dispersaran si no querían con estos desórdenes perjudicar a la República, a la que todos, dijo, tanto queremos.

El señor Bisbal fué aplaudido, terminando así la parte principal de este alboroto.

Durante lo ocurrido, se registró un incidente con un dignísimo jefe del Ejército.

### Otros desmanes

Por la tarde, algunos grupos de jóvenes a los que se unían algunos que por su edad ya no debían imitarlos, iban recorriendo las calles de la población pidiendo ya, no solo que fueran quitados los letreros (ya casi no había ninguno), sino también que fueran retiradas las estampas del Sagrado Corazón de Jesús y en algunos pisos incluso las colgaduras.

Estos grupos, campando ya por sus sus respetos, subieron a algunos pisos y cometieron algunos atropellos más.

En algunas casas, quitaron, subiéndose al balcón, violentamente las colgaduras, subieron a algunos pisos colgaduras y estampas, como ocurrió en una casa de la P. de Santa Eulalia.

Durante toda la mañana y tarde un vendedor de cierto semanario lo voceaba añadiendo al título la frase de "contra los curas, monjas y frailes".

A eso de las cuatro de la tarde, y no pudiendo sufrir los alborotadores, que en un momento se oían en los balcones de las casas de nuestra ciudad, los rojos damascos puestos para evidenciar el amor de nuestro pueblo al Delfico Corazón, los alborotadores, repetimos, fueron en manifestación ante el Gobierno civil para pedir que el Gobernador dispusiera a la inmediata retirada de los balcones de dichos damascos.

Como el Gobernador no estaba en su despacho, una comisión fué recibida por el agente señor García, quien les exhortó a que fueran, en reducidas comisiones, a las casas donde hubiera colgaduras, pidiendo las quitaran.

Los alborotadores tomaron rumbo hacia la plaza de Santa Catalina Thomás, y en la misma calle de la Unión, con unos palos arrancaron las colgaduras que había en un piso bajo. A requerimiento de un vecino salieron unos guardias a recuperar los damascos, volviendo los agentes al Gobierno civil, mientras el grupo seguía alborotando por varias calles.

A eso de las cinco se corrió la voz que el Gobernador había llegado a su despacho, congregándose ante el Gobierno civil numeroso grupo.

El Gobernador, a quien acompañaba el concejal señor García, desde el estrado del coche dirigió la palabra a los reunidos. Comenzó diciendo que deseaba que guardaran orden para bien de la República, diciéndoles que si no guardaban el orden no se podrían llamar buenos republicanos.

No sois republicanos los que provocáis conflictos, pues debemos ser respetuosos con todas las creencias.

Debéis saber — añadió — que yo dispongo de la fuerza, y que con una llamada de teléfono, a los diez minutos tengo movilizada la fuerza armada.

Yo os pido ahora, que cuando salgáis a la calle, divulgéis mis palabras de respeto y orden para todos.

El Gobernador después de hacer dejar en el Gobierno el emblema de la República, que llevaban en lo alto de un palo, y de hacerles dejar los bastones que llevaban, despidió a los alborotadores, exhortándoles a que no promovieran algaradas.

### Numerosos grupos en la plaza de Cort

A eso de las seis, hora en que empezaba la función religiosa en la iglesia de Montesión, numerosos grupos se congregaban en la plaza de Cort.

Había reunidos varios centenares de personas.

El Gobernador dispuso la salida de algunas parejas de la guardia civil a caballo, y que algunos números de fuerzas de Seguridad y de Policía cuidaran de la vigilancia de la plazoleta de Montesión y de las calles circunvecinas.

A las ocho continuaba los grupos en Cort. En alguno de ellos se llegó a bofetadas teniendo que ser asido alguno en la Casa de Socorro de fuertes contusiones.

A eso de las ocho, al pasar la Guardia civil por la calle del Call, un grupo de alborotadores insultó a la Benemérita, teniendo ésta que dar una carga.

### NOTAS APOLOGETICAS: Véase en segunda plana.

### Noticias militares

Cuerpo Eclesiástico.—Ha sido ascendido a capellán primero, don Nicolás Sagessé Senisse, del Regimiento de Infantería de Inca.

### Política local

Se ha recibido en esta ciudad el siguiente telegrama del Ministro de la Guerra, señor Azaña:

"Mi nombre está a disposición de Ustedes si puede serles útil en la candidatura, quedando muy reconocido su ofrecimiento y rogando transmita mis saludos a mis corregilanos que me han hecho igual manifestación que acepto con gran honor.—Azaña".

## La fiesta del Sagrado Corazón de Jesús

### La procesión de ayer tarde

La procesión que ayer tarde se celebró por el interior de la iglesia y claustro de Montesión, resultó solemnísimas; bajo todos los conceptos, viéndose en extremo concurridísima.

El claustro se veía desde horas antes de celebrarse casi lleno de fieles, destacándose una grandísima concurrencia femenina que iba a presenciar el paso de la comitiva religiosa, en la cual figuraban ayer numerosos fieles de todas las clases sociales de nuestra ciudad.

A la hora de salir la procesión, el claustro se hallaba imponente de público, rebosando éste por los salones de la Congregación Mariana, desde cuyas ventanas gran número de señoritas presenciaban la fiesta.

El claustro lucía bellos adornos de mirto, enlazándose éste por las columnas y formando preciosas guirnaldas en cuyo centro se veían estampas del Corazón de Jesús y banderolas, presentando un magnífico golpe de vista; también, en el mismo se habían levantado tres hermosos altares, adornados con plantas y flores dedicados el primero a la Inmaculada Concepción; el segundo a Santa Margarita de Alceoque y el tercero al Sagrado Corazón, altares en los cuales la procesión hizo sus correspondientes visitas a Jesús Sacramentado.

La primera visita a Jesús Sacramentado la realizó la procesión ante el altar mayor, que, como por la mañana, lucía su espléndido adorno e iluminación.

Se organizó la procesión en la siguiente forma:

Abrían su marcha los "treceadores" del Patronato Obrero a los que seguían las diferentes congregaciones de esta entidad que iba presidida por el Rdo. Padre Vives.

Marchaban a continuación las Congregaciones Marianas de María Inmaculada y San Luis Gonzaga, con sus respectivas banderas, presididas ambas por sus Juntas Directivas y éstas a su vez por el Rdo. P. Vericat, Director de ellas.

Venían después representaciones de todas las asociaciones religiosas de la capital entre las que recordamos, la Se-

mana Devota del Carmen, la Juventud Seráfica, la Juventud Antoniana, los Cruzados del Amor Divino, Terciarios de San Agustín, Marianos de Santa Catalina y de los Hostaletes, Cruzada Eucarística del Apostolado de la Oración, todos ellos con sus respectivos estándares.

Presidía al Apostolado de la Oración y Cruzada Eucarística el Rdo. Padre José Marzo, Superior de la Residencia de PP Jesuitas.

El número de asistentes a la procesión fué tan crecido que ésta hubo de desfilar en filas de a cuatro.

Venían luego la Cruz conventual que iba seguida por numerosas representaciones de todas las Ordenes religiosas, comunidad de PP. Jesuitas y Escolanía de la Congregación y a continuación y bajo palio, cuyas varas eran sostenidas por distinguidos caballeros, era llevado el Santísimo Sacramento por el M. I. señor don Jaime Homar, que actuaba de preste, asistido de diácono y subdiácono por los Rdos. don José Auba y don Andrés Caimari actuando de presbítero asistente el Rdo. don Jaime Billoch.

Iban después formando nutrida escolta al Santísimo numerosos caballeros de frac y cerraba el cortejo la banda de música de la Cruz Roja de España, Catalina.

Durante las visitas a Jesús Sacramentado, el Rdo. P. Moragues, daba lectura al ofrecimiento y seguidamente la "Schola Cantorum" de la Porciúncula cantaba preciosos motetes a voces alternando con el pueblo.

También y durante el desfile se cantó, alternando con el pueblo, el "Corazón Santo", cuyas notas cantadas por todos con extraordinario fervor dieron a la procesión un profundo sentido religioso.

La última visita a Jesús Sacramentado se efectuó al entrar la procesión en el templo, efectuándose después la bendición y reserva de Su Divina Majestad.

Terminó el acto, que fué solemnísimos, bajo toda ponderación, cantándose el Credo y varios motetes en los que el pueblo alternaba con la "Schola Cantorum".

### CASA MAYOR

Sábanas, Toallas, Cubre camas.

## Notas bibliográficas

No hay tema, por baladí que parezca, que no pueda resultar interesante, cuando se tiene el don de saberlo exponer amablemente. Ejemplo de ello son esas 131 páginas que Joaquín Verdaguer, humorista de buena cepa y sibarítico "pipista", ha escrito con fino gracejo y que forman el libro que acaba de salir atildadamente de las prensas de la antigua imprenta de Guasp, con este curioso título: "El arte de fumar en pipa".

Es éste un título metafórico? No, no: el libro trata, en efecto, del arte de fumar, y de fumar precisamente en pipa; que, para el autor, lo otro—ir convirtiendo en ceniza el cigarrillo egipcio o el puro habano—no es fumar. Podremos discrepar de esta rotunda opinión, antes o después de leer ese libro —esto último será más difícil—; pero no podremos negar que nos hallamos ante un temible propugnador del "pipismo"; temible, sobre todo, por la forma, verdadera-

mente sugestiva, en que sabe defenderlo. Por su humorismo y filosofía, por su ligereza y donaire, ese libro —para el cual el pintor J. Pons Frau ha trazado, certeramente, adecuados dibujos— se lee de una sentada.

Quizás alguien objete: Lo leerán de una sentada los partidarios del "pipismo"; pero no los otros. Forzosamente ha de empipar, para los legos, un tratado sobre el arte de fumar en pipa.

Pues éste —lo aseguramos— no empipa, ni siquiera a aquellos a quienes molesta el humo del tabaco. Por el contrario, proporciona un rato muy ameno. Y hasta siente una ganas de salir corriendo a comprar toda una colección de pipas, para gozar de las delicias que promete, entre burlas y veras, el ingenioso libro.

La "Associació per la Cultura de Mallorca" ha editado toda la obra poética de Mn. Lorenzo Riber. En un pulcro tomo, impreso en los talle-

## Notas apologéticas

### La educación moral y religiosa de la juventud. Refutación del naturalismo pedagógico

Que se deje en libertad al niño y a su iniciativa particular la educación religiosa del mismo. He ahí uno de tantos sofismas del liberalismo contemporáneo con que se pretende hacer caso omiso en la escuela de toda clase de enseñanza religiosa.

Más cuán irracional sea esta doctrina, contraria a la naturaleza humana y corruptora de la niñez y de la juventud, lo demuestra el Papa Pío XI en su Encíclica "Divini illius Magistri" de actualidad perenne:

"Efectivamente, nunca hay que perder de vista que el sujeto de la educación cristiana es el hombre todo entero, espíritu unido al cuerpo en unidad de naturaleza, con todas sus facultades naturales y sobrenaturales, cual nos lo hacen conocer la recta razón y la revelación: por lo tanto, el hombre, caído de su estado originario, pero redimido por Cristo y reintegrado en la condición sobrenatural de hijo adoptivo de Dios, aunque no en los privilegios preternaturales de la inmortalidad del cuerpo y de la integridad y equilibrio de sus inclinaciones. Quedan, pues, en la naturaleza humana los efectos del pecado original particularmente la debilidad de la voluntad y las tendencias desordenadas.

"Pegada está la necesidad al corazón del muchacho, más la vara del castigo la arrojará fuera". Es, pues, menester corregir las inclinaciones desordenadas, fomentar y ordenar las buenas, desde la más tierna infancia, y sobre todo, hay que iluminar el entendimiento y fortalecer la voluntad con las verdades sobrenaturales y los medios de la Gracia, sin la cual no es posible dominar las perversas inclinaciones y alcanzar la debida perfección educativa de la iglesia; perfecta y completamente dotada por Cristo de la doctrina divina y de los Sacramentos, medios eficaces de la Gracia.

"Por lo mismo es falso, todo naturalismo pedagógico que de cualquier modo excluya o aminore la formación sobrenatural cristiana en la institución de la juventud; y es erróneo todo método de educación que se funde, en todo o en parte, sobre la negación u olvido del pecado original y de la Gracia, y por tanto, sobre las fuerzas solas de la naturaleza humana. Tales son generalmente esos sistemas de nombre diverso, que apelan a una pretendida autonomía y libertad ilimitada del niño y que disminuyen o aun suprimen la autoridad y la obra del educador, atribuyendo al niño una preeminencia exclusiva de iniciativa y una actividad independiente de toda ley superior natural y divina, en la obra de educación.

"Y desgraciadamente, con el significado obvio de los términos y con los hechos mismos, intentan no pocos sustraer la educación de toda independencia de la ley divina. Así que en nuestros días se da caso, a la verdad bien extraño, de educadores y filósofos que se afanan por descubrir un código moral universal de educación, como si no existiese ni el Decálogo, ni la ley evangélica, ni siquiera la ley natural, esculpida por Dios en el corazón del hombre, promulgada por la recta razón y codificada; con revelación positiva, por el mismo Dios en el Decálogo. Asimismo tales innovadores suelen denominar, como por desprecio, a la educación cristiana "heterónoma", "pasiva", "antienada", porque se funda en la autoridad divina y en su santa ley.

"Miserablemente se engañan éstos en su pretensión de libertar, como ellos dicen, al niño, mientras lo hacen más bien esclavo de su ciego orgullo y de sus desordenadas pasiones, porque éstas, por consecuencia lógica de aquellos falsos sistemas, vienen a quedar justificadas como legítimas exigencias de la naturaleza que a sí se llama autónoma"...

res de Juan Marqués Arbona, de Sóller, están coleccionadas las poesías contenidas en los libros "A sol ixent" y "Les Coronas", ya agotados, y buen número que todavía no habían sido reunidas en ningún tomo y que ahora aparecieron agrupadas bajo el título "A sol alt".

Conocida es de todos la abundante y valiosa producción de nuestro admirado poeta, que tan destacado lugar ocupa en la literatura catalana. No cabe, pues, juzgarla ahora; que ya lo ha sido por todos, y tan favorablemente, que la crítica ha venido a confirmar el juicio que anticipó el ilustre maestro don Juan Alcover en el prólogo que escribiera para "A sol ixent", prólogo que se reproduce en el libro que acaba de publicarse. Lo que sí cabe es celebrar, como celebramos, la aparición del nuevo volumen, gracias al cual los muchos admiradores del poeta podrán guardar reunidas en un solo tomo, todas sus bellas poesías, desde las primeras hasta la últimas.

Uno de los más graciosos elementos ornamentales de nuestra antigua arquitectura lo forman esas típicas ventanas que llamamos coronelles.

Algunas se conservan todavía íntegras, por fortuna; otras acusan aún la esbeltez de sus líneas, a pesar de haber sido cegadas. Bien merecían ser catalogadas y perduradas por medio de la fotografía. Así lo ha hecho, con cariño, el culto Licenciado en Historia D. J. Lladó y Ferragut, en el folleto que ha dedicado a esos bellos restos de nuestros viejos edificios. El señor Lladó estudia detenidamente esas gráciles ventanas mallorquinas, y para ello aporta lo que han dicho de ellas los autores que han tratado de este mis-

mo tema. Tanto por el texto como por las fotografías que lo acompañan, el folleto es muy interesante y constituye un estimable estudio sobre tan atractivo punto de nuestra tradición arquitectónica.

Hemos recibido el primer volumen de la Colección catalana de clásicos cristianos que se propone editar la "Biblioteca Sant Pacia" de Barcelona, con ánimo de poner al alcance del público catalán los textos más gloriosos del Cristianismo, en buenas, íntegras y cuidadas versiones.

Este volumen contiene dos: las "Obres" de San Paciano—"Epístolas", "Tractat del Baptisme" y "Exhortació a la Penitència"; y "Octavi" de Marco Minucio Félix, hecha la primera, por Mossén Lorenzo Ribet, y la segunda, por el P. Fray Javier de Olot, capuchino. Primorosas y cultas, vienen a enriquecer el caudal bibliográfico catalán con dos preciosas joyas de nuestra eximia literatura cristiana.

La edición, nítida y pulcra, conviende a una lectura grata y provechosa en la cual se encuentran muy ricos elementos ascéticos y de robusta apologética.

Los próximos volúmenes serán: II, "Sant Joan Crisóstom: Lloances de Sant Pau"; III-IV, "San Agustí: La Ciutat de Déu"; y V, "Pascal: Pensaments".

El precio de cada volumen es de seis pesetas, pero hay varias modalidades de abono. Dirigirse a "Llibreria Barcelona"—Ronda de Universitat, 1.—Barcelona.

Juan Jaume Jaume  
Garganta, nariz y oído

De 10 a 1. P. Eusebio Estadé 1

## Mártires rusos

Roma, 9. — Hoy se ha sabido aquí por noticias recibidas de Rusia, aunque no directamente, el fallecimiento del sacerdote católico ruso Alejandro Alexeief, detenido en Kief en 1928 y de portado a Arkángel, donde vivió en medio de sufrimientos y privaciones inauditos. También se sabe que agoniza lentamente en Siberia el Obispo Malecki, de setenta y dos años, que fué llevado a esa región en diciembre último y con el que se extremó la crueldad, hasta el punto de privársele de todos los vestidos y de abrigo. Además están prisioneros en Paroslav 300 sacerdotes católicos y en las islas Soufovietsky otros tantos, que, como los anteriores, están sometidos a toda clase de privaciones cuando no de torturas.

## La ofensiva fascista contra los católicos

Lo que dice el "Osservatore"

Ciudad del Vaticano. — El "Osservatore Romano" denuncia que el obispado de Piverno, en la provincia de Roma, ha sido devastado por las turbas, que rompieron la puerta de entrada, destruyendo los retratos del Papa, partieron un crucifijo y, después de apoderarse del dinero que había en los cajones, esparricieron por el suelo cuantos documentos encontraron, en su mayoría de carácter estrictamente secreto.

Por último los asaltantes arrastraron por las calles el escudo de armas de la Curia.

Con motivo de ello se ha presentado la oportuna denuncia ante la Cuestura.

Actitud de la prensa fascista

Roma. — La prensa fascista continúa guardando un silencio absoluto sobre las negociaciones con el Vaticano.

Sin embargo en los círculos políticos se oye decir que el Gobierno italiano no sentiría repugnancia en lamentar los actos de violencia cometidos, las ofensas a la persona del Papa y los asaltos aislados a determinados edificios que disfrutaban del privilegio de extraterritorialidad, pero mantiene inquebrantable su punto de vista en cuanto se refiere a las actividades de la Acción Católica.

Al mismo tiempo, desmiente una vez más cuantos rumores han circulado sobre un proyecto de nueva organización de las asociaciones católicas, bajo la dependencia de un cardenal italiano de la Curia, sustrayéndolas a la jurisdicción del Papa.

El Vaticano pone en guardia nuevamente a la opinión pública mundial sobre noticias y rumores tendenciosos en los que se habla de supuestas divisiones manifestadas en el Sacro Colegio. Este, unánimemente, como el clero y el obispado, se han puesto al lado del Papa en el plebiscito a que han dado lugar las persecuciones que sufre la Iglesia.

Las notas cruzadas entre el Vaticano y el Gobierno italiano

Roma. — El conflicto entre el Gobierno y la Santa Sede, parece haber entrado en una fase que podría conducir a

la solución, sino dentro de una gran cordialidad, salvando al menos las apariencias diplomáticas.

Las dos notas del Vaticano estaban inspiradas, la primera, en exigir excusas por las agresiones y violencias cometidas contra personas e instituciones católicas, y la segunda, expresaba la protesta por la disolución de ciertas juventudes católicas.

La nota italiana contestando a estos documentos vaticanos, parece dejar de lado la mayor parte de estas protestas, estudiando el problema en una mayor amplitud, exponiendo el punto de vista definitivo del gobierno italiano, y que no sea súbdito de la Ciudad del Vaticano. La nota italiana, además, habla de la actividad de la referida Acción Católica en relación con las autoridades, estableciendo unas ciertas notas que permitan la convivencia.

A pesar de que la nota italiana no presenta excusas formales sobre las agresiones contra los católicos, se dice que el documento del Gobierno contiene suficientes elementos para que la situación resulte muy mejorada.

## Se inauguró anteayer la Biblioteca Obrero Ferroviaria

Anteayer tarde, se celebró con gran solemnidad, la inauguración de la Biblioteca Obrero Ferroviaria que ha sido instalada en uno de los pabellones que ocupan los talleres de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca obra cultural y digna de elogio que se debe única y exclusivamente a la iniciativa de los obreros, alentada desde el primer momento por el personal directivo y Junta de dicha compañía.

Asistieron a dicho acto el concejal y catedrático señor Gómez, quien ostenta la representación del Gobernador civil y Alcalde, el catedrático señor Eyaralar, el Presidente de Administración de la Compañía, don Juan Marqués; los Vocales don Francisco Socías y don Antonio Juan; el Director don Rafael Blanes Tolosa; los ingenieros de la Compañía don Luis García Ruiz, don Juan Cedó y don Eduarno Nouvilas; el jefe de movimiento don Miguel Puigserver, altos funcionarios y empleados de la Compañía y numerosos obreros, en representación de diferentes secciones.

Los invitados, acompañados por la Junta de la Biblioteca, recorrieron el local donde este ha sido instalada, teniendo frases de elogio para la labor realizada por los obreros y especialmente por la Junta de la Biblioteca compuesta de los señores don Guillermo Torres, Presidente; don Juan Oliver, Secretario; don Jaime Oliver, Bibliotecario 1.º; don Jaime Oliver, id 2.º; don Francisco, Mestres, Tesorero y don Sebastián Colom, Cantador.

La biblioteca consta de buen número de obras, entre las que se destacan la enciclopedia "Espasa" regalo del Consejo de Administración de la Compañía y muchas obras de mecánica, para la formación profesional de los obreros.

Pronunciaron discursos adecuados al

acto que se celebraba el Presidente de la Biblioteca, señor Torres; el catedrático señor Gómez Ibáñez; el Presidente de la Compañía, señor Marqués y el Director Gerente de la Compañía señor Blanes.

Terminado el acto la Compañía obsequió a los invitados con un lunch en el "Hotel Terminus".

## COPAS SPORT

Objetos de arte  
Perfumería Inglesa

## Alcaldía de Palma

Cuotas de pavimentación general correspondientes al cuarto plazo.

La cobranza en período voluntario de las cuotas correspondientes al cuarto plazo de la Pavimentación General de esta ciudad, tendrá lugar en las Oficinas de Recaudación establecidas en la calle de San Bartolomé núm. 28 en los días y horas hábiles que transcurran desde esta fecha al treinta y uno de Julio próximo, advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del veinte por ciento por único grado, quedando este por dicho al diez por ciento si lo satisfacen dentro los diez días siguientes.

En Palma a 10 Junio de mil novecientos treinta y uno.

El Alcalde, Lorenzo Bisbal.

## Casa Banqué

Colón 56.

Radio, Gramolas, Gramófonos, y Discos.

## La Encíclica

Casti Connubii

sobre el

MATRIMONIO

se vende a

10 céntimos ejemplar

y a 20 céntimos, en pulcro folleto.

IMPRESA "LA ESPERANZA"

## COMPRO

Alhajas viejas de oro y plata  
Dentaduras usadas.

Monedas antiguas de oro, plata y cobre.

J. MERO

Vidriería, 20 al lado de la escuela.

## Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Viajes de Turismo. Servicios de trenes

Tarifa reducida para visitar las famosas cuevas de Manacor en los días de celebración de conciertos.

Precio del billete de ida y vuelta comprendido el ferrocarril y el auto.

Ferrocarril de primera clase y clase única en auto, 9 pesetas.

Ferrocarril en segunda clase y clase única en auto, 7 pesetas.

## Aviso

Para grupos de seis o más personas que deseen visitar las Cuevas de Artá y de Manacor, las dos conjuntamente y Cala Ratjada; Pollensa con su espléndida bahía y Formentor; el Monasterio de Lluch; el famoso Puig de San Salvador, solicitar la aplicación de la tarifa reducida para estos casos, tiene establecida la Compañía a precios económicos y en combinación con otros de turismo.

Para visitar Sóller

En todas las Estaciones se despachan billetes de ida y vuelta con tarifa para comer en el espléndido restaurant «Marisol» también a precios reducidos.

## Las causas inmediatas de la Revolución española

(Traducido, para Correo de Mallorca, del número de "La Vie Intellectuelle", de París, correspondiente al 10 de mayo de 1931).

No sin cierta melancolía — poco sorprendidos, por lo demás, del acontecimiento, — hemos vivido las cuatro emocionantes jornadas, del 12 al 15 del abril, que se habrán llevado la última de nuestras monarquías cristianas, aquella que, desde Fernando e Isabel, era, por autonomasia, la monarquía "católica". Signo inolvidable de la fiebre con que pasó esta hora de historia: Alfonso XIII no había abandonado todavía España, cuando, en los labios del clero, moría la plegaria secular que, por tres veces en el curso de la misa, imploraba, por voluntad de Felipe II, la misericordia de Dios sobre sus servidores: "Regem nostrum, regnam et principem cum prole regia".

Cual fué pues el motor de este súbito derrumbamiento que cada cual, al norte como al sur de los Pirineos, interpreta al calor de su pasión o de su simpatía. Si hubiese llegado la hora de hacer la oración fúnebre de la monarquía de San Fernando y de Carlos V. — la cual, por otra parte, no erce en su propia muerte, — habría que levantar aquí el inventario innúmero de las glorias del pasado, y el inventario también, a vuelta de grandes errores, de sus imperprescriptibles servicios a la causa de la Iglesia y de la civilización. Una tarea inmediata nos requiere hoy: el dibujar las causas y deducir la lección de acontecimientos contemporáneos cuyas enseñanzas llegarán, sin duda, algo más allá de las fronteras españolas.

Detrás de esta noble fachada, en realidad, muchas cosas que se creían vivas estaban ya muertas. Apresúrome a añadir que también se formaban fuerzas nuevas, que orientaban hacia el porvenir un catolicismo demasiado tradicional, y de las que acelerará, seguramente el vuelo la enigmática aparición, en este domingo de Quasimodo, de la joven República, sonriente como una gaceta, que no ha librado todavía su secreto, pero que pertenecerá a quien sabrá — o querrá — conquistarla.

Han sido, se ha dicho, los monárquicos quienes, una vez más, han hecho la cama a la República.

Esta, a su vez, en el instante en que escribo, no tiene ante sí enemigos y si debe sucumbir será — una vez puesta en claro la incógnita de las futuras Cor-

tes constituyentes — bajo el peso de sus propias faltas, la diferencia de su efímera hermana mayor, la "primera" república española de 1873, que tropezó con la enemiga de principio del episcopado, del clero y de los fieles agrupados en su mayoría en los partidos absolutistas y en abierto coqueteo con la guerra civil carlista, la segunda república se ha asegurado lealmente — si ella lo permite, — el apoyo desinteresado de los católicos. Las directrices políticas de León XIII y de Pío XI, apasionadamente discutidas en España de algunos meses a esta parte y no siempre comprendidas con exactitud, han sido seguidas, conjunta, después del 12 de abril, con impresionante fidelidad. Cada mañana, sostenido por la mayor parte de la prensa de provincias, el gran diario de Madrid, "El Debate", con firme dignidad y un despierto sentido de la realidad, habla el lenguaje que conviene a los católicos, a la opinión, y "también" al gobierno provisional. (1) Este último, por otra parte, a despecho del "liberalismo" anticlerical "provisionalmente" retraído de algunos de sus miembros, no tiene en su mano el camino a seguir, y lo sabe. Algunos días antes de las elecciones, Lerroux, el actual ministro de Estado, hacía presente al Nuncio las protestas más confortantes que nada, hasta ahora, ha venido a desmentir seriamente, resignándose los católicos a los sacrificios de ojalá que no atañerían a las posiciones esenciales de la iglesia.

El primer gobierno que reconoció la República como gobierno "de hecho"

(1). Una excepción lamentable es la del "A B C", otro gran diario de Madrid. Este periódico, que no es católico — que es hasta de una "tenue" moral bastante mediocre — es si embargo muy leído entre los católicos y en los medios eclesiásticos. Su campaña monárquica, en contradicción acusada con la del "Debate", es de naturaleza tal que puede perjudicar gravemente los intereses católicos. A B C que fué una especie de motivos de la Dictadura, es también uno de los pocos diarios españoles que — aunque germanófilo — se haya interesado antaño por las "doctrinas" de la "Acción Francesa".

hubo de ser el gobierno de Alfonso XIII que le transmitió oficialmente sus poderes. Después de algunas vacilaciones, el rey, que sentía hacerse el vacío a su alrededor, comprendió que no podía apelar ya, protegido por los cañones de un ejército dividido, al supremo arbitrio de unas Constituyentes, cuyo veredicto, por otro lado, no hubiese sido dudoso en tales circunstancias. Estas cortes hubiera sido precedidas de una guerra civil que habría echado al país en una anarquía tal vez mortal. La revolución se llevó a efecto, pues — hasta en la calle misma — con una "hidalgía" que ha maravillado a Europa y sorprendido a aquellos mismos que, conociendo a España, no habían apreciado lo bastante las virtudes esenciales que esta raza, tan altiva y tan fina debe a la inagotable herencia de fe católica que la ha penetrado tan profundamente y de la cual se percibe la acción latente — como he constatado a menudo — hasta en aquellos mismos que creen haber roto definitivamente con las tradiciones nacionales demasiado deprisa se ha dicho que la Iglesia ha perdido la batalla. Ha perdido, a lo sumo, "una" batalla, que por otra parte no era la suya, si no la de su aliada, la monarquía. Sobre su propio terreno va a librarse ahora otra, la de la "Democracia Cristiana". Con que probabilidad de éxito, es lo que permitirá tal vez entrever el breve examen que sigue, de las causas que han traído la caída de la monarquía.

### Empujón comunista?

El carácter "bolchevizarante" de la revolución que se anunciaba habrá sido, particularmente desde el fracaso del "pronunciamiento" republicano de Jaca, en diciembre, uno de los más sonoros motivos de la propaganda monárquica. Sabido es el éxito que halla esto siempre en la prensa conservadora extranjera. Acceso no menos fácil, ayer mismo, república era sinónimo de anarquía y de pillage. Algunos tumultos populares de un exceso verbal bien meridional, la personalidad sobretodo del capitán Galán, el "héroe" de Jaca, que intentó desviar el movimiento ampliamente republicano a que se había adherido y que estuvo a punto de hacer abortar, contribuyeron a mantener la ilusión. Al llegar a París los primeros refugiados españoles, creían, sin duda, de buena fé, poner al abrigo sus personas no menos que sus fortunas.

Era sin embargo árdua empresa la de transformar en cómplices de los comunistas a un católico declarado como Al-



almacenes Matheu

del 15 al 30

venta de retales y restos

calá Zamora, actual presidente del Gobierno provisional, a un burgués de la envergadura de Lerroux, y hasta al socialista del Gobierno, la "bête noire" de Moscon, que es el señor Largo Caballero. Hoy el espejismo está disipado, por lo menos en España. "La Conferencia Nacional del Trabajo", el "pendant" de nuestros sindicatos unitarios, que ha tomado posición contra la República burguesa, no ha jugado más que un papel secundario en los acontecimientos de estos últimos meses. Sus candidatos no han obtenido en general más que algunos centenares de votos. Esto además, no debe sorprender. España no está industrializada lo bastante — ni lo estará en mucho tiempo — para que sea de temer en ella un movimiento comunista a fondo, en la zona de porvenir próximo a que puede llegar nuestra previsión.

Por otra parte, el español, en todos los estados de la sociedad — "del rey abajo" — es el ser más individualista que puede uno soñar. Individualistas grandiosos — obrando a veces más allá del bien y del mal — fueron los que levantaron antaño su imperio mundial. Las disciplinas bolchevistas seríanle pronto más intolerables que las coacciones seculares que acaba de echarse encima. Aquí los extremistas son anarquistas instintivos o, a lo más, libertarios. Y estos últimos execran los bolchevistas más aún que sus enemigos de derecha, los socialistas. El Jefe del sindicalismo revolucionario de Barcelona, Angel Pestaña, honrado y peligroso idealista, ha vuelto hastiado del país de los soviets. Trotsky, que no se hace ilusiones en cuanto al espíritu "petit bourgeois" de la República de 1931, se dejó engañar al entrever, hace algunos meses, a España abierta a la propaganda de su partido, si es que no entendía de algún modo, con ello, el retorno — siempre posible — de sangrientas luchas sin término del género de las de Aloy o de Cartagena que, hace sesenta años, llevaron el espanto al país. El dinero de Moscon tendrá aquí mismo el éxito que el dinero y las biblias protestantes de

Londres, al menos si no se introduce la embajada soviética.

"El comunismo, escribía estos días un católico de derecha. I. M. Sánchez Ventura, no constituye un peligro nacional, ni hasta un problema político, "sino simplemente un problema de policía" (1) Yo añadiría (y seguramente Sánchez Ventura conmigo): sobretodo un problema de caridad y de justicia cristianas. En este país, que hasta aquí ha vivido de viejas ideologías, los hombres sinceramente religiosos no son raros entre una clase patronal generalmente obstinada en mantener posiciones indefendibles. Pero habría que buscar mucho antes de encontrar un patrono cristiano tipo Le'n Harmel, o hasta un jefe de larga vista social como Micheli...

(Continuará)

(1). "El Noticiero" de Zaragoza, 21 abril 1931.

## GORROS-BAÑO

ABANICOS Y SOMBRILLAS

CARTERAS-SEÑORA

OBJETOS - REGALO

Perfumería Inglesa

## Odontólogo

Se solicita por fallecimiento del propietario, para regentar Gabinete, con buena clientela, instalada en Palma, punto céntrico. Informes, Santo Espirito número 22 2.

## Novenario

DE

## Santa Catalina Thomás

con meditaciones para todos

los días de la novena

40 págs. en 2.

30 céntimos

De venta: Imprenta "La Esperanza"

Biblioteca de CORREO DE MALLORCA 16

## Una ilusión y dos vidas

(RELATO DE UNA MADRE)

por

Pierre Lhande, S. J.

Traducción de la sexta edición francesa

por

JUAN ESNAOLA

ñas. ¿Qué es lo que quiere decir? Me llama con su mano derecha y me señala algo. ¡Ah!, sí!... Me parece como una mancha roja en el pecho... ¡Arnoldo, Arnoldo! Es la Cruz de Honor! Es que quiere seguir de cerca a su hermano mayor. ¡Cuántas veces ha venido ese hijo querido por esa misma acera, agitando de lejos el revés de su americana, adornada con una cinta roja!

Por otra parte, Francisco avanza derecho. Me lo imagina alumno de latín, en la Preceptoría de Larressore... Las tardes de los domingos tomábamos el tren de Ustaritz, para ir a verlo, como poco antes íbamos a ver a las niñas a Anglet, por el B. A. B. de locomotoras tan raras, de larga chimenea.

La Preceptoría está deliciosamente situada en el valle de Nive, en paisaje en-

cantador. El horizonte es amplio; el clima, bienhechor. ¡Qué felicidad ver como engorda mi hijo! Las brisas del país vasco, acariciando sus mejillas, las colorean lindamente. Crece mucho. La cocina de las Monjas Azules robustece sus miembros. Dentro de unos años será un teólogo. La sotana le caerá admirablemente. Su paso será sosegado, su cabeza, un poco erguida, al estilo de los Vicarios vascos de la Catedral.

¿Quimeras? ¿Sueños?

¡Que me condenen las madres que nunca han soñado esas locuras junto a la cuna de su hijo! ¿Que no me aplaudan las que nunca han apelado al bello recurso de los proyectos risueños, cuando los hijos han atormentado sus amas!

En el programa de nuestro martirio hay un número cruel: el choque doloroso de esos sueños contra la realidad, que irremediablemente se impone.

La realidad más amarga para mí, durante este primer año de mi viudedad es esta: la falta de costumbre en el sorteo de los inconvenientes que crea un presupuesto deficiente, los remordimientos de mi conciencia que lucha entre dos deberes: el de secundar el llamamiento de Dios y el de no sacrificar a ese llamamiento los legítimos que tienen los demás hijos sobre la fortuna.

Realmente, nunca he sido víctima de

los prejuicios igualitarios de los franceses en materia de testamentos. La sangre siempre ha gritado en mi corazón contra el reparto forzado.

Hija de una raza, que reconoce el derecho absoluto del jefe de familia, al legar sus bienes según la exijan los intereses de la casa, creo en el derecho de primogenitura, y creo también en el derecho que me asiste de favorecer, con ciertos privilegios, a un niño, en atención a Dios que le llama.

La vocación es algo que está por encima de la familia.

Si el conflicto de dos amores es doloroso para el corazón que ha de luchar en la alternativa, se hace imposible para una mujer, para la madre, que es la indicada a hacer inclinar la balanza.

Los sacrificios, que uno mismo soportaría alegremente, no se pueden imponer a otros seres, igualmente queridos.

Apoyada en señales infantiles y dudosas, podría equivocarme.

Me exponía a detinar a una causa estéril y condenada, el pan de la familia.

Francisco adolescente, podía destruir un día el frágil sueño de Francisco, niño.

¿Quién sabe si el "coconito" no era más que un juguete!

Para resolver mis dudas, había un hombre, que parecía puesto por Dios en mi camino: el señor Iribarne.

No entiendo cómo pudo pasar todo el

primer año de Jaureguizar, sin hablarle de lo que atormentaba durante todo el día y me torturaba por la noche.

¿Cómo he disimulado durante tanto tiempo — en mis confesiones — el objeto de mis preocupaciones más crueles?

Si duda era por esa horrible etiqueta, por esa afectación que matizaba todavía mis prácticas religiosas, y que hemos heredado — según dicen — de los jansenistas los hijos de este país, que albergó a Jansenio y engendró al abad de "Saint Ciram". Tenía una idea de masiado rígida del sacerdote.

El cura de Jaureguizar vió claramente a través del espeso cristal de sus lentes hermosos.

Es posible que el encantador abandono de Francisco le ayudara a traspasar mi reserva, y sus declaraciones, a comprender mi silencio.

A través del alma del hijo, vió, sin duda, el alma de la madre. Y aunque continuó guardando silencio, comenzó a obrar.

Hasta el día de mis confidencias, siempre he seguido el señor Iribarne la misma teoría.

las gradas, por las que el anciano encaminaba al niño hacia el altar.

Fué Francisco quien pidió que coincidiese su primera comunión con la primera misa de un nuevo sacerdote.

Fué también él quien me hizo conocer un deseo del señor Iribarne: el de

dedicarle cada día una hora, para enseñarle latín.

Por último, fué también Francisco quien vino un día a decirme:

—¿Sabe, mamá? ¡Voy a ser monaguillo! El señor cura me ha dicho que debe hacerme una sotana y un roquete. Y dime... me ha dado una estampa para usted...

Representa al joven Samuel, que ofrece al Sumo Sacerdote el pan y el vino. Debajo hay dos líneas impresas: "Samuel ministrabat ante faciem Domini puer et tunicam parvam faciebat ei mater sua. (1 Reyes", cap. 11). Al dorso, la grue a pluma del señor Iribarne ha puesto la traducción: "Samuel, niño, tomaba parte en las ceremonias, ante el Altísimo, y su madre le había hecho un alba a su medida".

Doy a mi hijo un recado para la cocina, porque — ¡parece absurdo! — sienten ganas de llorar.

Ha tocado mi corazón esa madre del pequeño Samuel.

Esa mamá que tan a tiempo se puso a hacer un alba para su hijo, se me figura que es una lejana hermana mía.

Quiéiera ser como esa mujer, cuyos dedos han cortado la tela, han empujado la aguja, y han frunció los pliegues, para adaptar al grácil cuerpo de su hijo un alba de sacerdote, el alba de su curita...

Francisco va a llegar de un momento a otro y quiero estar sola.

# INFORMACION TELEGRAFICA

## Desde Madrid

**El Ministro de la Guerra desmiente que se vayan a restringir los retiros**

**Sanjurjo conferenció con Alcalá Zamora sobre la situación en Marruecos**

**El Capitán general de Madrid ha prohibido que los militares intervengan en política**

**La fiesta del Sagrado Corazón en Madrid.—Numerosas comuniones.—Constante peregrinación al Cerro de los Angeles**

### Del nuevo régimen político

Madrid, 12 (22'00).

*El Presidente conferencia con el general Sanjurjo*

Esta mañana estuvo en la Presidencia, conferenciando con el Jefe del Gobierno, el general Sanjurjo.

A la salida, dijo a los periodistas que no había motivo alguno de inquietud por la situación en Marruecos, pues el territorio estaba muy tranquilo.

Añadió que se propone conferenciar esta tarde con el señor López Ferrer, en el domicilio de éste.

Mi entrevista con el señor Alcalá Zamora —agregó— fué más bien un cambio de impresiones que ha girado en torno al problema político. Para dar cuenta de la tranquilidad del territorio, manifestó que noches asadas, se trasladó de Tetuán a Tánger, a las dos de la madrugada, habiendo comprobado que la calma es absoluta.

El problema social de Marruecos —siguió diciendo— ofrece las mismas características que en la península. La propaganda comunista se ha hecho bastante, principalmente por elementos que han venido de la zona francesa. No obstante, puede atajarse fácilmente esto sin necesidad de fusilar a nadie; basta expulsar a los agitadores, los cuales son conocidos de todos.

El jefe del Gobierno recibió también esta mañana al embajador de Francia, M. Corbin.

*El ministro de la Guerra desmiente que se vayan a restringir los retiros*

Un periodista preguntó esta mañana al ministro de la Guerra si era cierta la noticia que publicaba un periódico de que se iba a modificar el decreto sobre retiros en el sentido de restringirlos.

—Es inmovible e inmodificable —contestó Azaña— Pueden ustedes decir que el asunto pasó a la historia.

El ministro de la Guerra recibió a los generales Sanjurjo y González Carrasco, agregado militar a la Embajada inglesa, al teniente coronel Torres Marvá y a Trifón Gómez, que le habló del servicio militar en los ferrocarriles.

*El ministro de Instrucción habló de la creación de escuelas*

Marcelino Domingo dijo que el Consejo de ministros de ayer había sido verdaderamente fecundo para la instrucción pública, pues se aprobó el proyecto de un decreto creando 27.000 escuelas que faltan en España. Con esta obra —agregó— la República justifica los anhelos que despertó. Sin resolverse este problema, no puede pensarse en la Escuela única; es decir, enseñanza superior para los mejores y enseñanza primaria para todos. De las 27.000

escuelas se inaugurarán antes de fin año 7.000

*El ministro de Estado regresó esta mañana de Badajoz*

Lerroux regresó esta mañana de Badajoz, no acudiendo a su despacho por hallarse fatigado de viaje.

*El de Marina habla del expediente de las clases de infantería del ramo*

El ministro de Marina recibió al fiscal de la República.

Se ha resuelto el expediente de las clases de infantería de Marina, disponiendo que se rijan por las mismas normas que las demás clases subalternas de la Aduana.

*Prohibición de los militares de intervenir en política*

El capitán general de Madrid, señor Queipo de Lano, ha dado la siguiente orden de la región:

“Artículo único. Se recuerda el más exacto cumplimiento del artículo 28 de la ley constitutiva del Ejército y artículos 300 y 329 del Código de Justicia Militar vigente, que prohíbe a los militares, cualquiera que sea su situación y destino, asistir ni tomar parte en actos o reuniones de carácter político, así como exponer su opinión en encuestas iniciadas por la Prensa”.

*El ministro de Trabajo se ocupó de varios conflictos sociales*

Largo Caballero manifestó a los periodistas que le había visitado el señor Fernández Vulbena, presidente de la sociedad minera de Castillo de las Guardas (Sevilla), que le habló de la huelga planteada hace veinte días conviniendo ambos en la fórmula que resuelva el conflicto.

—Me visitó también —agregó— una comisión de empleados de Banca, que me pidieron la renovación del comité paritario, que ha terminado su mandato de tres años. He dado las órdenes para que se celebren las elecciones.

Me denunciaron — siguió diciendo — que algunos Bancos ejercen represalias y amenazas sobre los empleados por asociarse. Me parece un error el de esos Bancos, error que les pesará más adelante, porque todas las clases sociales quieren organizarse. Yo, dentro de mis atribuciones, impediré las represalias. E insisto que es un error el del capitalismo, no de ahora, sino de antes, del que tienen que tocar las consecuencias.

Después manifestó que se habían resuelto las huelgas agrícolas de Salamanca y Alba de Tormes y de albañiles de San Feliu de Guixols. También se ha logrado conjurar la huelga que tenían anunciada los mineros de Savera (León).

Un periodista preguntó a Largo Caballero si habían reanudado el trabajo los mineros de Asturias.

Tienen que celebrar —contestó— una reunión extraordinaria, y creo que se reintegrarán mañana al trabajo.

Respecto a la Conferencia Minera, dijo que se celebrará en Madrid y que había dado órdenes para que se compilaran los antecedentes precisos para organizarla lo más rápidamente posible. Si el número de delegados lo permite, la Conferencia se celebrará en el salón grande del Ministerio.

### ¿Se presentará hoy Martínez Anido al Ministro de Hacienda?

Madrid, 13 (4'15).

*Lo que se dice*

Se dice que no sería extraño que hoy, sábado, se presentara al ministro de la Guerra el general Martínez Anido, a pesar de que está convencido que desde el ministerio de la Guerra será conducido a prisiones militares; pero tiene la conciencia tranquila por haber cumplido con su deber.

Así lo ha manifestado a un íntimo amigo suyo.

### Mitin de Acción

Nacional

Madrid, 13 (4'15).

*Gran concurrencia*

En el teatro de la Comedia se ha celebrado el anunciado mitin organizado por la “Acción Nacional”.

Asistió enorme concurrencia. El primero en hablar fué don Ramón Cadenas, quien trató de la quema de conventos, y dijo que “Acción Nacional” acata las elecciones, y glosó palabras de la reciente encíclica de Pío XI.

Luego habló don Cirilo Tormos, quien explicó su intervención en el acto. Dijo que los católicos no pueden estar ausentes en las Cortes Constituyentes.

Finalmente habló don Angel Herrera, director de “El Debate”, quien fué ovacionado. Dijo que los católicos están al lado de los gobernantes por ser el poder constituido. Abogó por el cumplimiento del Concordato. Dijo que hay que conservar la unidad nacional, que no puede componerse en 24 horas. Subrayó los acuerdos tomados ayer por los alcaldes vascos en Azpeitia referente a celebrar un concordato especial con el Vaticano.

Trazó el programa de los diputados a Cortes Constituyentes sobre la cuestión de las finanzas, los cambios, la cuestión social, y la enseñanza.

Recomendó prudencia y silencio al salir a la calle.

El señor Herrera fué largamente ovacionado.

### La fiesta del Sagrado Corazón

Madrid, 12 (22'00)

*Se celebró con gran solemnidad*

Con motivo de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, el obispo de Madrid-Alcalá ofició en el Cerro de los Angeles.

En el oratorio del Caballero de Gracia, se celebró una misa de comunión, El señor Senante leyó el acta de desagravio de la comunión integrista al Corazón de Jesús.

En la mayoría de las parroquias se han celebrado actos análogos.

La unión de familias católicas ha dirigido un llamamiento a todas las de España, exhortándoles a que celebren actos de reparación y desagravio al Corazón de Jesús.

*Gran concurrencia en las iglesias*

Con gran fervor y con mayor concurrencia de fieles que en los años anteriores, se ha celebrado en Madrid la fiesta del Sagrado Corazón.

Los templos estaban atestados, celebrándose concurridísimas procesiones por el interior de los mismos.

Las misas de comunión general también estuvieron en extremo concurridas.

*Peregrinaciones al Cerro de los Angeles*

Durante todo el día, desde muy de mañana, hasta la tarde, se ha celebrado una constante peregrinación de católicos al Cerro de los Angeles.

Varios aviones volaron sobre el Cerro de los Angeles.

### DE PROVINCIAS

OVIEDO

*Trabajos para solucionar la huelga minera*

Oviedo. — La huelga minera continúa en el mismo estado, siendo la tranquilidad completa.

Los representantes del Sindicato Único se entrevistaron con el Gobernador, tratando de la terminación de la huelga. Le propusieron que no se ejerzan represalias sobre los huelguistas, que se ponga en libertad a los detenidos y que se autorice la apertura de los centros obreros clausurados.

El gobernador dijo que los centros se abrirán cuando los obreros vuelvan al trabajo, y respecto a la libertad de los detenidos, ofreció estudiar el caso con el ministro de la Gobernación.

*Se proponían asaltar un Banco*

Oviedo. — La policía ha detenido hoy a Graciano Fernández Rodríguez, de 24 años, y a Artemio García, de 22, que con otros dos, que lograron huir, tenían planeado el asalto al Banco Herrero, de Oviedo.

Dos de ellos se proponían entrar en el Banco para asaltarlo, y los otros dos estaban encargados de guardarles la retirada, preparados en un automóvil.

A Graciano se le ocupó una pistola calibre tercero.

### NOTICIAS VARIAS

Madrid, 12 (22'00)

*El calor es extraordinario en toda la península*

El calor sigue siendo extraordinario en casi toda la península.

En Sevilla el termómetro marcó ayer 44 grados; 42 en Córdoba; 41 en Cáceres y Badajoz y 39 en Toledo.

En Madrid la máxima de ayer fué de 38 grados.

La mínima de la península, con 13 grados solamente, correspondió a La Coruña, Santiago, Oviedo y León.

### Desde Barcelona

*El Director General de Telégrafos en Barcelona*

Procedente de Castellón, a la una de la tarde ha llegado a Barcelona, en automóvil, el Director General de Telégrafos, don Mateo Hernández Barroso.

En el Palacio de Comunicaciones ha sido recibido por el jefe de telégrafos, don Fernando Soler y personal de dicho Centro y el administrador de Correos, don Elías Arcos con comisiones de ambos cuerpos.

Después de los saludos y presentaciones, el señor Hernández Barroso se ha dirigido a las habitaciones particulares del jefe de Telégrafos, para descansar unos momentos, visitando después las diversas dependencias de la Central, hasta las dos y media, que se ha trasladado a un restaurant de la Barceloneta, en donde los jefes y personal de la Central de telégrafos le han obsequiado con un banquete.

*Incendio en una fábrica de botones*

Poco después de las doce se declaró anoche un violento incendio en una fábrica de botones establecida en la calle de Recaredo.

El fuego envolvió rápidamente un cobertizo e hicieron presa las llamas en varias máquinas de dicha industria y en un automóvil, que destruyeron totalmente.

Acudieron con rapidez los bomberos, y después de activos trabajos consiguieron localizar el incendio a la hora de iniciarse éste, evitando que se propagara a las casas vecinas.

Desde luego las pérdidas fueron de mucha consideración, pero la fábrica, que es propiedad de don Francisco Carbonell, estaba asegurada.

Las causas a que fué debido el incendio no han podido precisarse.

Afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias personales.

*Atropello mortal*

En la carretera de Lérida, cerca del pueblo de Torrefarrera, fué alcanzado por un automóvil de la matrícula de Huesca, el vecino José Jové, de 47 años de edad, natural de Rosselló, resultando con tan graves heridas que falleció al poco rato de acaecido el accidente.

*La propaganda católica para las próximas elecciones*

El Comité de defensa de intereses catalanes ha acordado comunicar a sus amigos los siguientes extremos:

Primero: Que mañana sábado, iniciará su actuación electoral. Las firmas clasificadas cuidadosamente, sus delegados y la colaboración con que cuenta el D. I. C. permiten asegurar que su campaña será eficazísima y quizás decisiva.

Segundo: Que el próximo jueves aparecerá el primer número del semanario. Se titulará “D. I. C.”, siendo redactado por los mejores escritores de Cataluña, popularizará las nociones básicas del orden social y concederá gran importancia, como es lógico, a las próximas elecciones.

*La candidatura republicano-socialista. — En ella figuran Lerroux y Azaña*

A persona que nos merece crédito hemos oído asegurar que la Coalición Republicano-Socialista se compondrá en Barcelona exclusivamente del Partido Radical y del Partido Socialista.

Presentarán candidatura única, que irá encabezada con los nombres de Alejandro Lerroux y Manuel Azaña, y en ella figurarán los señores Rocha, Serraclara, Morales Parreja, Juncal, Antonio Montaner, Jesús Ullé, doctor Fuset, Juan Giró Prat y Julio Martínez Gimeno. *Manifestaciones del Jefe de policía. Excelente disposición acerca de los libros inmorales*

El Jefe de policía, señor Menéndez, manifestó ayer a los periodistas que se había recogido por la policía de todos los kioscos de periódicos los grabados y los folletos inmorales que en el exterior de los mismos se exhibían.

—Estoy dispuesto —dijo— a que estas exhibiciones acaben. Son, no sólo un atentado a la moral, sino que también al buen gusto, y el kiosco que se muestre recalcitrante, será cerrado.

Otra cosa con la que quiero acabar, es con la inmoralidad en los music-halls. Llamé anoche a mi despacho a los dueños de varios, dándoles instrucciones, que si no son obedecidas, ocasionarán la clausura del local en que de tal forma se proceda. Anoche mismo impuse dos multas a los dueños de los locales “Royal” y “Moulin Rouge”.

*Carlos Esplá, Gobernador de Barcelona*

Se ha recibido esta tarde la noticia de que había sido nombrado Gobernador Civil de esta provincia don Carlos Esplá.

*Ha dimitido el doctor Pi y Suñer?*  
Se asegura que ha presentado la dimisión del cargo de Decano de la Facultad de Medicina el catedrático

co doctor Pi y Suñer, y que le va a sustituir provisionalmente el catedrático de la misma Facultad doctor don Joaquín Trias.

Palou Garí

Barcelona, 12 junio de 1931.

## Del Extranjero

### De la situación religiosa en España

Información del "Osservatore" Ciudad del Vaticano.—El "Osservatore Romano" publica en primera página una gran información sobre la situación religiosa en España.

Dice que se ha reanudado la vida religiosa en ese país y da cuenta de las numerosas procesiones que con motivo de la festividad del Corpus Christi se han celebrado y de que a todas las ceremonias religiosas ha asistido un número de fieles superior a lo normal.

El diario vaticanista da asimismo cuenta de los millares de protestas elevadas con motivo de las persecuciones religiosas del mes pasado, así como del número de Ayuntamientos que votaron mociones pidiendo la expulsión de las órdenes religiosas.

El tono de los comentarios con que son acompañadas estas informaciones es muy moderado.

El Cardenal Segura ha salido para Vintimiglia

Roma.—El "Popolo di Roma" anuncia que ha marchado a Vintimiglia el cardenal Segura.

## La ofensiva de los fascistas contra los católicos

Aclaración a un discurso del Papa Ciudad del Vaticano.—El "Osservatore Romano" publica lo siguiente:

"Se diría, según lo que escriben algunas personas, que no ha sido enteramente comprendido lo que el Papa dijo en su discurso del 31 de Mayo, respecto de la Acción Católica.

El Soberano Pontífice dijo que la Acción Católica es lo que la Iglesia quiere que sea.

La Acción Católica depende en cada diócesis de los obispos respectivos, y en consideración a los recientes acontecimientos dependen directamente de los obispos, pero no a través de los comités diocesanos para todas las cuestiones de carácter diocesano.

La Acción Católica continuará independiente de la Santa Sede.

El Vaticano no acepta la disolución de las Juventudes Católicas

Ciudad del Vaticano.—En los círculos autorizados se declara que nada ha cambiado en lo que se refiere a la situación de las Juventudes Católicas, al menos en lo que al Vaticano concierne.

Estas asociaciones siguen existiendo, con la sola diferencia de hallarse bajo la dependencia de los obispos porque el Vaticano no acepta su disolución.

Se desmiente una importante noticia Ciudad del Vaticano.—Tanto en el Vaticano como en el Palacio Chigi, se desmiente la noticia que ha circulado afirmando que el Nuncio apostólico en el Quirinal no haya sido recibido por el presidente del Consejo señor Mussolini; que haya solicitado una audiencia del Rey, y que haya sido recibido por el Monarca, celebrando con él una larga entrevista.

En lo que hace referencia a divergencias que se dice surgidas entre el Secretario de Estado del Vaticano y el Nuncio de Su Santidad en París, con motivo de la última elección presidencial, se afirma en los círculos autorizados del Vaticano, que la noticia es ridícula y que no merece siquiera tomarse el trabajo de desmentirla.

## Ha estallado un movimiento revolucionario en el Perú

La primera noticia

Buenos Aires.—Telegrafían de Lima que ha estallado un nuevo movimiento revolucionario en el Perú habiéndose declarado el estado de sitio.

Según todos los informes, el Gobierno domina la situación y están próximas muchas detenciones.

Numerosas detenciones.—Declaraciones de la Junta de Gobierno

Nueva York.—Comunican de Lima a la Associated Press que ha sido proclamada la ley marcial en todo el país por la Junta, la cual declara que la tranquilidad se encuentra amenazada por complots revolucionarios.

En el decreto publicado al efecto dice el Gobierno provisional que tiene conocimiento de esos complots, que las autoridades aplicarán la ley marcial, que harán uso de las armas para dispersar las manifestaciones que se intenten celebrar y que se prohíbe la formación de grupos de más de tres personas.

Los paisanos y soldados acusados de subordinación o sedición, serán juzgados sumariamente, y los que sean culpables serán condenados a muerte y ejecutados inmediatamente.

Se anuncia oficialmente que 55 personas han sido detenidas, acusadas de participación en complots revolucionarios.

Se añade que esas personas tenían la intención de poner en práctica sus propósitos en el día de hoy.

Los conspiradores se habían reunido en Lima y en el Callao.

Veintidós de ellos han sido detenidos en el Callao y otros 33 en Lima.

El Gobierno dice no conocer todavía los nombres de los jefes del movimiento.

## Notas sueltas

JAPON

El final del viaje de los príncipes Takamatsu alrededor del mundo

Yokohama.—El príncipe y la princesa Takamatsu, que han terminado su viaje alrededor del mundo, han sido objeto de entusiasta recibimiento por la multitud que había acudido a esperarles.

AUSTRALIA

Un violento terremoto azota parte del país

Londres.—Telegrafían de Adelaida que un violento tornado ha devastado una gran parte del norte de Australia meridional, causando daños por varios millares de libras esterlinas. Se sabe también que hay numerosos heridos y muchas casas destruidas por efecto del tornado.

FRANCIA

El nuevo embajador

París.—El Consejo de ministros ha

nombrado embajador de Francia en Madrid a M. Herbet, en sustitución de M. Corbin, que ha sido nombrado embajador de Bruselas, en sustitución de M. Peretti della Rocca, que solicitó su retiro.

## Almacenes CASA ROCA

Lonjeta, 55

Extenso surtido en abanicos de época

## VIDA DEPORTIVA

Partido de campeonato

Mañana, domingo, a las 5'15 de la tarde, y en el campo que posee el Atlético en la carretera de Sóller, contendrán en partido de campeonato los grandes rivales Atlético y Constancia.

Este partido es esperado con gran interés por tratarse de dos equipos en igualdad de puntos, y la gran rivalidad existente hace presumir que en el campo de "La Punta" libren una dura batalla para calzarse los dos puntos en pugna.

Dicho partido empezará a las 5'15 y las señoras disfrutarán de libre entrada.

## Notas de Sociedad

Toma de posesión

El nuevo teniente-jefe de las fuerzas de Seguridad de esta capital, don José Ferrer Solá, nos participa que ha tomado posesión del cargo, desde el cual se nos ofrece.

Le agradecemos la atención.

De viaje

Después de haber pasado algunos días en Palma, ha salido para Barcelona y Madrid el Vicepresidente del Consejo del Trabajo, don José Ruiz y Manent.

Ha llegado a Palma, después de larga permanencia en Norteamérica, el piloto de la Marina mercante don José Borobia, quien se propone pasar breve temporada con su familia.

Precedentes de Barcelona, llegaron ayer a bordo del vapor "Rey Jaime I", don Guillermo Palmer, don José Colominas y señora, don Juan Espasas, don Luis Viñas y señora, y don Francisco Salleras.

Para Madrid salió ayer en el vapor correo de Valencia, la distinguida y simpática señorita Conchita Elías de la Cinna.

Motiva su viaje, el tener que tomar parte en los ejercicios de oposición al "Cuerpo Auxiliar femenino de Correos", próximo a celebrarse.

Precedentes de Barcelona, han llegado esta mañana, a bordo de la motonave "Ciudad de Barcelona", don Ramón Sastre, don Francisco Rossini, don Francisco Amengual, don Bartolomé Pons y don Francisco Ordinas.

De Valencia, ha llegado, en el vapor "Mallorca", don Antonio Buendía y señora y don Juan Bandrés.

## Nombramiento

En virtud de Decreto del Gobierno Provisional de la República y a propuesta unánime del Claustro de Profesores de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de esta ciudad, ha sido de nuevo nombrado Director de dicho Centro docente nuestro distinguido amigo el Profesor de término de la misma, don Lorenzo Cerdá Bisbal que venía desempeñando la Dirección desde hace veinte años.

## Del Gobierno civil

Pidiendo la libertad de unos detenidos

Ayer por la mañana estuvo en el Gobierno civil una manifestación compuesta por unos doscientos individuos, una comisión de los cuales subió al despacho del Gobernador para rogarle que concediera la libertad a seis individuos detenidos por discrepancias originadas entre ellos mismos, en los asuntos del trabajo.

El Gobernador accedió a la petición, ordenando fueran puestos en libertad los detenidos.

Se resuelve la huelga de zapateros.

El lunes se reanuda el trabajo El Gobernador, hablando ayer con los periodistas, manifestó que, según noticias que tenía, la huelga del ramo de zapatería había quedado resuelta, mediante convenio entre patronos y obreros. El próximo lunes—añadió—se trabajará ya en todas las fábricas y talleres.

Suscripción pro-obreros sin trabajo

Han entregado donativos con destino a lo sobreros sin trabajo los siguientes señores:

Suma anterior, 38.317'55 ptas.

Restaurant Oriente, S. A., 50 ptas Asociación de Empleados de Arbitrios de Palma, 25 ptas.

Personal técnico subalterno y trabajadores del campo de la Estación de Arboricultura y Agricultura de Palma, 27 ptas.

Delegado personal de Hacienda, 220 ptas.

Don Antonio Baldiri Fuster, 10 pesetas.

Coronel jefes y oficiales del Regimiento de Infantería número 61, 235 ptas.

Clases de segunda categoría del Regimiento de Infantería número 61, 207 ptas.

Don Juan Massanet Vert, 50 ptas.

Don Juan Massanet Moragues, 25 ptas.

Don Antonio Rosell Santomá, médico titular, 10 pesetas.

## LA FILADORA

Sastrería Camisería a medida

## En el Instituto

El lunes, a las nueve, tendrá lugar los exámenes de Historia de la Literatura para los alumnos de Bachillerato Universitario.

## La fiesta de San Antonio

En la iglesia de San Francisco ha oficiado el Obispo de Huesca

En la iglesia de San Francisco se ha celebrado esta mañana con gran solemnidad la festividad de San Antonio de Padua.

A las ocho, con asistencia de numerosos fieles, se ha celebrado la misa de comunión general siendo el oficiante el Rdo Padre Miguel Vidal, Provincial del Convento de San Francisco, acercándose a la Sagrada Mesa gran número de fieles.

A las diez y media, en el altar mayor se ha celebrado el solemne oficio, siendo el celebrante el Ilmo y Rdm. Padre Colom, Obispo de Huesca, asistido de los Muy ilustres señores don Antonio Canals, de presbítero asistente; don Juan Sirvent y don Francisco Esteve, de diá-

cono y subdiácono de honor y los Rdos. Padres Oliver y Quetglas de diácono y subdiácono de misa.

Ha actuado de maestro de ceremonias el Rdo. don Antonio Pou, de la Catedral Basílica.

Ha ocupado la sagrada Cátedra el Rdo. Padre Fray Jaime Rosselló, franciscano, cantándose la misa del Maestro Perossi, a tres voces.

La iglesia se hallaba espléndidamente iluminada, especialmente la Capilla de San Antonio.

Esta noche a las siete, conclusión de la novena y procesión por el interior del templo presidida por el Obispo Padre Colom.

## Rogativas

Hoy se celebran las funciones de rogativas por España en el Oratorio de las Padres Carmelitas.

Los cultos de rogativa por las necesidades de España se celebran mañana, domingo, en las Reverendas de la Visitación Salesas).

A las siete y media, misa de comunión general, a las ocho treinta segunda misa, terminada la cual, se expondrá a Su Divina Majestad.

Por la tarde, a las seis Estación Rosario, Trisagio cantado, preces de rogativa, Tedeum, Bendición y Reserva.

También se celebrará mañana, en la iglesia de la Concepción, solemne fiesta al Sagrado Corazón de Jesús, que una devota familia dedica todos los años.

A las ocho, Misa de Comunión general, para las Hijas de María y fieles amantes de Jesús.

A las diez y media, Misa mayor sermón que dirá el Rdo. señor don Antonio Bannasar.

Durante todo el día habrá un turno de vela que harán las Hijas de María y todos los caballeros y señoras que lo deseen.

Por la tarde a las siete, rezo del Santo Rosario acto de desagravio al Sagrado Corazón de Jesús, plática por el Rdo. señor don Francisco Jaume, Vicario de San Jaime, Letanía de Todos los Santos Estación y reserva del Sanísimo.

## TELEGRAMAS DE ESTA MAÑANA

Madrid, 13, (9'15)

Grandiosa procesión en Pamplona.

Asisten 5.000 hombres

Pamplona.—Se ha celebrado la procesión del Sagrado Corazón.

Ha resultado grandiosa.

Formaron en la misma 5.000 hombres.

Se vitoreó a Cristo Rey, a España y a Navarra católicas.

El mitin de mañana en Pamplona

Pamplona.—Reina extraordinaria animación con motivo del mitin católico que ha de celebrarse mañana y en el que hablarán, entre otros, Senante y Stabery.

Se anuncia la llegada de miles de personas en trenes especiales.

Espéranse nutridas comisiones de Bilbao, San Sebastián y Zaragoza.

Dimita Ortega Gasset

Ha presentado, con carácter irrevocable su dimisión del cargo de Gobernador civil.

Candidatura suelta

Un grupo de ciudadanos que no figurar adseritos a partido alguno, presentarán una candidatura compuesta de Franco, Sánchez Román, Castrovido, Soriano y otros.

Grave situación en Roubaix

Roubaix.—Continúa igual la huelga textil.

Los comunistas se apoderaron de una calle de la población.

Arrojaron piedras a la policía.

La situación es grave.

No se puede auxiliar a los naufragos del Poseidon"

Londres.—Noticias de Weihaywei confirman la imposibilidad de socorrer a los naufragos del submarino "Poseidon", al cual se considera perdido.

# Cuevas del Drach

## Visitas extraordinarias. Conciertos en el Lago Martel

Comprenderán todas las Cuevas incluso la de los Franceses (nueva), que está cerrada al público los demás días. (2 kilómetros).

EL PATRONATO NACIONAL DEL TURISMO han puesto bajo sus auspicios estas visitas y conciertos que se darán todos los Lunes y Miércoles con el siguiente

### PROGRAMA

A las 11 y media Visita de las Cuevas NEGRA Y BLANCA

A las 12 Visita a las cuevas de LOS FRANCESES

A las 12 y tres cuartos: Concierto y cabagata acuática subterránea

Cuota única de entrada para toda 5 ptas., por persona.— Los billetes para la entrada se proporcionarán en el "Fomento del Turismo", Borne, 36, o a la entrada de las Cuevas.

Los lunes y miércoles, servicio de autocars a 10 ptas., ida y vuelta, saliendo desde los Grandes Hoteles y Fomento del Turismo, a las 9 y cuarto, donde se proporcionan los tickets de autocar.

### Compañía Transatlántica

Servicios del mes de Junio de 1931

#### Línea del Cantábrico a Cuba-México

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Junio de Gijón el 19 y de Coruña el 20 para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso. Próxima salida el 18 de Julio.

#### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay» saldrá de Barcelona el 5 de Junio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Julio.

#### Línea del Mediterráneo a Cuba-New York

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona el 5 de Junio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Julio.

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 25 de Junio, de Valencia el 26 de Málaga el 27 de Cádiz el 29 para Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 25 de Julio.

#### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela y Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 25 de Junio, de Valencia el 26 de Málaga el 27 de Cádiz el 29 para Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 25 de Julio.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medina Celi, 8.—Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort n.º 10.

## Pensión Mayoral DE PRIMER ORDEN

Todo confort.—Agua corriente, caliente y fría.—Cocina excelente.— Situación en el centro de la Ciudad.—Salones de piano, lectura etc.—Recientemente reformada.—Teléfonos en todas las habitaciones.— Establecimiento a tres fachadas

### Precios reducidos

Rambla del Centro—Plaza Real

Entrada Calle Colon, 3

Teléfono 14.680-A—Barcelona

## Correo de Mallorca

Diario católico ilustrado

(Fundado en 1910)

Salta al mediodía.—Extensa información de Baleares, Península y Extranjero.—Selecta y nutrida colaboración.

Precio de suscripción: dos pesetas al mes.

Extranjero: diez pesetas trimestre.

Para publicidad: Centro de Anuncios, P. de Santa Eulalia, 11

Se admiten esquelas mortuorias hasta las once de la mañana

### Banco Hipotecario de España

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12

Delegación de Propaganda en Palma:

Plaza de Cort, 26

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 5 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, al interés anual de 5'75 por 100, sobre fincas rústicas o edificios construídos o en construcción, hasta la mitad de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, cotizables como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y capital social. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado. Y tramita el seguro de amortización para las Cédulas 6,1º

Servicio gratuito de información y apoderamiento en Madrid. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares:

**JUAN MULET ROIG**

Préstamos realizados en toda España

1.950 millones.

Cédulas Hipotecarias en circulación;

1.210 millones.

## Sobres comerciales

blancos y de color

EN TODAS CLASES Y TAMAÑOS

Imprenta LA ESPERANZA, Lonjeta, 11 y 13

## LA MEDICINA VEGETAL

es sana, eficaz, inofensiva

ESTE INTERESANTE LIBRO muestra la manera de curar las enfermedades por medio de plantas

TODAS LAS FAMILIAS DEBEN POSERLO

SE ENVIA GRATIS. Mande hoy este cupón en sobre abierto con sello de 2 cts

Sr. Dror de Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona o Peligros 9 Madrid

Sírvase mandarme gratis e sin compromiso el libro "La Medicina Vegetal".

Nombre.....

Calle.....

Población.....

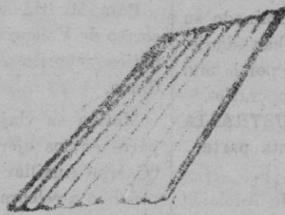
Provincia.....

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

Maravilloso método de curación por medio de plantas, descubierta por el Abate Hamon

Portland Artificial "Landfort,"  
Grapier-Portland "Valcarca,"  
de la Fábrica de Cementos Valcarca

José Fradera  
Rocalla



Bovedillas patentadas para la construcción de techos.  
Canalones indestructibles que no oxidan ni abebean, como los de zinc, plomo, etc.  
Depósitos para agua. Depósitos para waters, muy económicos.  
Tubos para conducción de aguas.  
Todo fabricado por Rocalla a base de cemento y amianto.

## Alfredo Llompарт

Avenida Alejandro Rosselló, 14

## Centro de Anuncios

M. Serra y Bennasar

Exclusiva para anuncios, reclamos, comunicados, esquelas mortuorias etc. etc en los diarios

Correo de Mallorca

y La Última Hora

Despacho: P. Sta. Eulalia núm. 10

Piano Chaisaigne núm. 3  
potente sonoridad armoniosa, se vende.  
Marqués Fuensanta, 144.

Vinos de mesa Oliver  
SACRISTIA SAN JAIME 1  
Sneursales: Merced, 9. — San Buenaventura, 58. — Desamparados 4.  
SERVICIO A DOMICILIO

### Se vende chalet

Sitio pintoresco del Arenal, toda clase de comodidades, riquísima agua, gran jardín, etc. etc.  
Bazón, Plaza de Santa Eulalia 11

### ¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y duras, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces.

Entodas partes, 1'60 pesetas. — Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza S. Ildefonso 5. Madrid.

### Persianas económicas

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

Jorge Mestre

Despacho y taller.  
Calle Santiago Rusiñol, núm. 21

### RECORDATORIOS DE DEFUNCION

Impresos

Variadísimo surtido en modelos grabados al acero, en huecograbado, fototipia y fotograbado desde CINCO A TREINTA PESETAS CIEF

## Discurso de Sánchez Guerra en Córdoba

Córdoba, 10. — Desde las seis de la tarde, el paseo del Gran Capitán, donde está situado el Gran Teatro, que se abrieran sus puertas, lo cual se verificó a las siete de la tarde, llenándose el teatro completamente.

Al aparecer el señor Sánchez Guerra, fué ovacionado.

Seguidamente comienza su discurso diciendo que hace poco más de un año, recién llegado a Madrid absuelto por el consejo de guerra y al presentarse en el teatro de la Zarzuela fué acogido con una ovación formidable que le tributó el pueblo español. Aquellos aplausos — dice — llegaron al hombre público, así como éstos de ahora llegan directamente a su corazón.

Evoca su niñez y cuando asistió a la inauguración de este teatro y se refiere después que siendo estudiante le premiaron en unos Juegos Florales, logrando, aquí también, otra ovación y recibiendo la enhorabuena de la única novia que ha tenido.

Luego de diputado — continúa — asistí a un banquete en honor de Vega de Armijo y últimamente siendo ministro de Fomento firmé las obras del pantano de Guadalmellato y por ello también en esta ciudad fui obsequiado con un banquete.

— Mis palabras llegan a vosotros antes que las aguas del Guadalmellato hayan llegado a Córdoba sin que por ello culpe a nadie, pues ha sido obra de la fatalidad.

Estoy aquí en plena actividad política, considerando que no tengo derecho de retirarme a la vida privada.

En un hombre que lo ha dado todo a España como yo, no actuar será una deserción y una fuga y yo no lo sé hacer (ovación).

Repito — continúa — que me retiraré de la política el coche fúnebre, pues ahora considero que tengo grandes deberes que cumplir. Tuve hace muchos años la ilusión de estar solo en el Parlamento y esto para quien siente la vida parlamentaria como yo, no es un obstáculo. Acariciaba también ser diputado cuando contaba poco más de veinte años y tengo por tanto autoridad ganada, pudiendo prestar servicios a mi país querido porque me dicen que tengo el deber de estar al frente de una fuerza política, lo cual estoy dispuesto a hacer, dadas las cosas pasadas en España.

Es la primera vez que digo esto en público y me alegra que esta declaración la haya padido hacer en mi Córdoba.

Cuando llegó la dictadura — dice — tenía el deber de combatirla, lo que hice siendo de los últimos, y siempre dije cuando anunciaban que me declararía republicano que no podía hacerlo porque he sido y soy monárquico. Otra razón que dije en una de mis notas fué: que ningún derecho existía para gobernar a un país sin sufragio universal y negaba autoridad y derecho a quien funcionaba sin Cortes, que yo consideraba siempre soberanas.

En el teatro de la Zarzuela anuncié que las primeras elecciones en España serían Constituyentes, porque en España estaba planteado un pleito de soberanía. Las elecciones municipales fueron las primeras en que el pueblo encontró ocasión de salir de aquel letargo — iba a decir vergonzoso — de la dictadura.

No se votaron en el famoso 12 de abril concejales monárquicos, aunque salieron muchos. Conste que yo, cumpliendo con un deber, voté un candidato monárquico. Tampoco se votó contra la monarquía y sí en cambio contra don Alfonso XIII. Puedo decirlo porque así se lo dije al Rey, ya que siempre supe decir la verdad a aquel a quien no es momento de decir nada desagradable ahora que está desterrado en el extranjero.

Otra vez dije que la monarquía no cayó por los ataques republicanos, sino que cayó por la torpeza de los reyes y la ceguera mental de los cortesanos.

Después de las elecciones — prosigue el orador — mi consejo fué contrario a sostener la monarquía, pues ésta había pasado a la historia. Soy monárquico por mis convencimientos, y priscero de mi historia, puedo mirar atrás sin bajar la cabeza, con la frente alta. Y yo, monárquico, deseo que la República se consolide y arraigue, porque antes que monárquico soy español y considero que no hay más solución para España que la República. No cabe pensar en restauraciones, pues aunque llegase el día en que se formara un ambiente monárquico, nunca podría éste ser aprovechado por Don Alfonso XIII.

Como se lo dije a él, lo digo hoy aquí. La República está en el mismo caso que la monarquía, pues el régimen, sea cual fuere, cae por sus errores.

Conviene repetir que por encima de los gobernantes están los ciudadanos.

Algunos recordarán el espectáculo de los incendios de conventos ocurrido en pasadas semanas, achacándolo a la República. No hay tal cosa, pues República no había en España en 1909 cuando la semana sangrienta de Barcelona y era presidente el señor Maura; ministro de la Gobernación, el señor La Cierva y yo, ministro de Fomento, y hubo también incendios.

Ahora bastó un grupo de señoras que quisiera para impedir el incendio de un convento.

Donde ha habido ciudadanos, no ha habido incendiarios. No es bueno, ni justo, ni digno, echar la culpa toda al Gobierno, cuando los ciudadanos no cumplieron su deber, dispersando a las turbas desarrapadas.

Posteriormente conferencí con el financiero señor Morgan, que dijo que me había impresionado mucho el incendio;

más la pasividad de la fuerza pública, y mucho más la inercia de los ciudadanos.

Antes en España ser hombre era una condición, y hoy es una categoría. Por interés de España y de la República os pido que seáis todos ciudadanos, y tengo la esperanza de que así será.

Hablando de las futuras elecciones, entendió que el Gobierno debe inhibirse de la lucha, pues conviene que exista una oposición.

Habló luego de la necesidad de que la autoridad imponga el orden, sobre todo para la defensa de la República.

Después dijo: "Tengo que pedir los votos a Córdoba y lo pido seguro de merecerlos, para los monárquicos republicanos".

Dice también que la libertad está amenazada por el comunismo, y el orden por la revuelta del país, y asegura que su bandera será siempre su nombre, su programa sus actos y su promesa el cumplimiento del deber, por lo que confía en el resultado de la elección, y entrega todo su amor a Córdoba prometiendo defenderla de toda mancha para evitar el triste espectáculo que se diera en otras provincias.

"Hay obligaciones ciudadanas y religiosas que cumplir — dice —, y también se ha de dar satisfacción a las necesidades de los obreros. Predicar es fácil, pero el que siembra ideas tiene muchas responsabilidades, hasta el extremo de que el hombre que comete un crimen es menos reprochable que el inductor al delito".

Termina pidiendo que todos se congreguen para el cumplimiento del deber y procuren el arraigo de la República, recomendando que amen la libertad y no olviden que está amenazada constantemente.

La conferencia duró una hora, y al terminar el señor Sánchez Guerra fué ovacionado.

## VIDA DEPORTIVA

Rectificación

De la Federación Balear de Fútbol hemos recibido las siguientes líneas rectificando la nota oficiosa que publicamos ayer.

"Sr. Director de Correo de Mallorca. Presenta

Muy señor mío: Le ruego encarecidamente rectifique la nota oficiosa de esta Federación en la forma siguiente:

El acuerdo 4.º, que empieza diciendo: "Descalificar por un año..." debe decir únicamente: "Amonestar al Presidente del "Constancia", don Marcos Ferragut".

Es una rectificación muy importante. Con gracias anticipadas le saluda atentamente su s. q. e. s. m.

Guillermo Adrover Secretario"

## Servicio de vapores

Barcelona a Palma y Palma a Barcelona. — Salidas diarias, (excepto los domingos), de Barcelona y de Palma a las 21 horas. Llegada a las 7 horas.

De Valencia a Palma. Lunes, a las 20 h.

De Palma a Valencia. Domingos a las 20 h.

De Valencia a Ibiza y Palma. Viércoles, a las 12 h. De Ibiza, a las 22 h.

De Palma a Ibiza y Valencia. Miércoles, a las 12 h. De Ibiza, a las 21 h.

De Tarragona a Palma. Miércoles, a las 19 h.

De Palma a Tarragona. Martes, a las 19 h.

De Barcelona a Mahón. Miércoles, a las 18 h. Viernes, a las 18 h.

De Mahón a Barcelona. Martes a las 18 h. Jueves, a las 18 h.

De Barcelona a Alendia y Mahón. Domingos, a las 18 h. Viernes, a las 18 horas.

De Mahón a Alendia y Barcelona. Domingos, a las 9 h. De Alendia a las 21 h.

De Barcelona a Ibiza. Martes, a las 17 h.

De Ibiza a Barcelona. Miércoles a las 16 h.

De Palma a Mahón. Martes a las 23 horas.

De Mahón a Palma. Miércoles a las 20 h.

De Palma a Ciudadela. Jueves a las 19 h.

De Ciudadela a Palma. Lunes a las 19 h.

De Alicante a Ibiza y Palma. Sale los domingos: de Alicante, a las 12; de Ibiza a las 24.

De Palma a Ibiza y Alicante: Sale los viernes: de Palma, a las 12; de Ibiza, a las 21.

De Ciudadela a Alendia. Domingos, a las 10 h.

De Alendia a Ciudadela. Lunes a las 8 h.

De Mahón a Alendia. Domingos a las 8 horas.

De Alendia a Mahón. Lunes a las 7 horas.

Palma a Cabrera. Martes a las 7 h. Sábados, a las 7 h.

De Cabrera a Palma. Martes, a las 14 h. Sábados a las 14 h.

De Ibiza a Formentera. Lunes a las 9 h. Martes, a las 9 h. Viernes a las 9 horas.

De Formentera a Ibiza. Lunes, a las 12 h. Martes, a las 12 h. Viernes, a las 12 horas.

Miguel Valenti Mestre MEDICO

Urología (Vías urinarias). Ginecología (enfermedades de la matriz). Tagament, 2. De 10 a 12.

## A los que nos envían notas e informaciones

Publicándose este periódico al mes día, rogamos a las entidades y particulares que nos envían notas e informaciones para su publicación, lo hagan lo antes posible, antes de las siete, siempre que ello sea posible, a fin de facilitar la composición de originales.

## Recordatorios - de 1.ª Comunión -

Gran surtido de todas clases y precios. Imprenta "La Esperanza", Lonjeta, 11, Palma.

LA ESPERANZA LONJETA, 11 Y 13 Y REUS, 12 Y 16 TELEFONO, 200 PALMA DE MALLORCA

IMPRESOS DE TODAS CLASES LIBROS REVISTAS ILUSTRADAS FOLLETOS

GRAN RAPIDEZ EN LA COMPOSICION TIPOS SIEMPRE NUEVOS

TRABAJOS COMERCIALES CARTAS TALONARIOS SOBRES FACTURAS CHEQUES ACCIONES BANCARIAS

RECORDATORIOS MORTUORIOS Y DE PRIMERA COMUNION

TARJETONES PARA BODAS FIESTAS NATALICIOS

TODA CLASE DE IMPRESOS TARJETAS DE VISITA PROGRAMAS INVITACIONES PROSPECTOS CALENDARIOS

IMPRESOS DE GRAN MODA CON TIPOS, ORLAS Y VINETAS MODERNISTAS

REPRODUCCION DE FOTOGRAFADOS A UNA TINTA Y A TODO COLOR - TRICROMIAS -

LA ESPERANZA LONJETA, 11 Y 13 Y REUS, 12 Y 16 TELEFONO, 200 PALMA DE MALLORCA

## VIDA DE SANTA CATALINA THOMAS

por el R. P. Antonio Tomás, SS. CC. 3.ª edición

aumentada con amplia reseña escrita y gráfica de las fiestas de Canonización celebradas en Palma y Roma, y de dos cartas escritas por la nueva Santa

96 páginas de tupido texto ilustrado con 27 interesantes fotograbados

Una peseta

De venta en todas las librerías y en la casa editora: Imprenta LA ESPERANZA - Lonjeta, 11.

## FOTOGRAFADOS

PERFECTOS

Y

RAPIDOS

COLOR

Y

NEGRO

ROLDAN Y GAVALDA, S. en C.

Córcega, 195 y 197 Teléfono 70051 BARCELONA

Las enfermedades del Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

# HIPODROMO DE LA SOCIEDAD HIPICA DE MALLORCA

## Grandes carreras de caballos

para el día 14 Junio de 1931

La primera carrera empezará a las 14'30 horas

1.ª CARRERA de libre inscripción 2 600 metros —Handicap acumulable por sumas ganadas en primeros, segundos, terceros y cuartos premios durante los años 1929 1930 y 1931.—572 pesetas, 286 al 1.º, 143 al 2.º, 86 al 3.º y 57 al 4.º

N.º	Caballos	Distancia	Propietarios	Conductores
1	C SALOUEL	2600	B. Nadal	Juan Sard
2	C O MEAR I	2610	A. Vaquer	B. Amengual
3	C ATHOS	2690	J. Nadal	Antonio Ripoll
4	C VOLONTE II	2700	G. Ginard	Andrés Morey
5	C VERI VIDI VICI	2710	Vicente Escotti	Bartolomé Estelrich
6	C TERRIBLE	2725	Juan Guasp	Juan Guasp
7	C U. D. L.	2740	Pedro Rosselló	Pedro Rosselló
8	C ET-NDART	2750	Cayetano Pomar	Bartolomé Fullana
9	C FULGOR	2750	B. Pizá	Bartolomé Pizá
10	Y DONA PRODICAL	2760	A. Cabrer	Andrés Cabrer
11	Y THEODORA	2770	Juan Jaume	Juan Jaume
12	Y BELLE DE JOUR III	2780	B. Company	Juan L. Llabrés
13	C TOX-ÇO	2780	Antonio Ferrer	Emilio Jiménez
14	C UT	2810	Miguel Garcías	F. Graciano
15	C HAMLET	2810	M. Parera	M. Parera

2.ª CARRERA Galope de libre inscripción (Handicap máximo 80 m.) Distancia 1.400 metros—583 pesetas: 291 al primero, 145 al segundo, 87 al tercero y 60 al cuarto

N.º	Caballos	Distancia	Propietarios	Conductores
1	C CHOL	54 k. 1.400	L. Adalid	Luciano Adalid
2	C MENSAURAH	58 k. 1.400	J. Pujol	Juan Riera
3	C YAMBER	58 k. 1.420	Francisco Vidal	Luis Martín
4	Y NATION	67 k. 1.420	G. Forteza	Galo García
5	Y EDERRA	54 k. 1.550	G. Amorós	Bartolomé Lull
6	C SEXTIUS	60 k. 1.540	Antonio Rosselló	Miguel Vicens
7	Y MAR CHICA	65 k. 1.540	Andrés Obrador	Baltasar Vich

3.ª CARRERA (Regional) de libre inscripción. 2.700 m. (Handicap acumulable por sumas ganadas en primeros segundos, terceros y cuartos premios durante los años de 1929, 1930 y 1931—755 pesetas: 377 al 1.º, 188 al 2.º, 113 al 3.º y 77 al 4.º

N.º	Caballos	Distancia	Propietarios	Conductores
1	Y ABADIA	2700	G. Homar	Guillermo Homar
2	Y EG-NA II	275	Sebastián Homar	Andrés Ripoll
3	C DADOR	2735	Juan Colvelas	Miguel Guasp
4	C CABAL	2745	Antonio Ripoll	Juan Ripoll
5	C LITRI	2745	B. Bestard	Juan Dumas
6	C DOLLAR	2800	Miguel Feliu	Miguel Feliu
7	C RUSIN	2815	Antonio Matas	Bartolomé Estelrich
8	Y ALMA	2815	Rafael Vayol	José Cañellas
9	Y REQUENA	2825	S. Calmés	Francisco Graciano
10	Y DEFENSORA	2840	S. Prohens	Gabriel Prohens

4.ª CARRERA.—De libre inscripción—3 000 metros.—Handicap acumulable por sumas ganadas en primeros segundos, terceros y cuartos premios durante los años 1929 930 y 1931. Las sumas ganadas en 1929 cuentan por mitad. 880 pesetas: 440 al 1.º, 220 al 2.º, 132 al 3.º y 87 al 4.º

N.º	Caballos	Distancia	Propietarios	Conductores
1	C DIABLOTIN II	3000	A. Ramón	Francisco Graciano
2	C UTICA	3010	J. Camps	José Cañellas
3	C COLLIER DE PERLES	3010	Juan Moya	Emilio Gimenez
4	C UN REVE	3010	Sebastián Fiol	Sebastián Fiol
5	C MIRIKI	3 60	J. Sard	Juan Sard
6	C STANISLAS C	3060	Miguel Ripoll	Miguel Ripoll
7	C GULLION	3090	G. Dunús	Miguel Guasp
8	C FANTASIO II	3100	J. Vallsdepadrinas	Jaime Vallsdepadrinas
9	C VOYOU	3110	Miguel Salvá	Miguel Salvá
10	Y LADY PETTER	3140	Pedro Tomás	Bartolomé Estelrich
11	C AZUR	3150	Sebastián Rosal	Pedro Sobrecasas

5.ª CARRERA de libre inscripción.—2.500 metros.—Handicap acumulable por sumas ganadas en primeros segundos, terceros y cuartos premios durante los años 1929 y 1931.—1320 pts: 660 al 1.º, 330 al 2.º, 198 al 3.º y 132 al 4.º

N.º	Caballos	Distancia	Propietarios	Conductores
1	C VLAN	2500	José Cañellas	José Cañellas
2	C SARUS	2500	Sebastián Fiol	Sebastián Fiol
3	C US MARINES	2510	Gabriel Ferrá	Francisco Graciano
4	Y CORVETT- II	2520	Jaime Bestard	Jaime Bestard
5	C TENE BREUX	2520	Juan Jaume	Juan Jaume
6	C QUEBEC	2520	Antonio Cursach	Bartolomé Gursabh
7	C SOLDAT	2530	Juan Guasp	Juan Guasp
8	C COQUIN	2530	Juan I ern	Bartolomé Estelrich
9	Y SABINE	2530	Nadal Orell	Miguel Orell
10	C ROY ALBERT BILCES	2580	Gabriel Ferrá Más	Emilio Gimenez
11	C BABA	2580	José Campins	José Campins

6.ª CARRERA.—De libre inscripción—3 500 metros.—Handicap acumulable por sumas ganadas en primeros, segundos, terceros y cuartos premios durante los años 1929, 1930 y 1931.—1 790 pesetas: 895 al 1.º, 447 al 2.º, 268 al 3.º y 180 al 4.º

N.º	Caballos	Distancia	Propietarios	Conductores
1	Y CANTALOUSE	3500	Antonio Galmés	Bartolomé Fullana
2	C TOMMY III	3500	Jaime R mis	Emilio Gimenez
3	Y BENEDICTINE	3530	Antonio Fuster	F. Graciano
4	C BOST	3540	Bartolomé Fiol	Bartolomé Fiol
5	Y BOLOGNE	3550	A.ª Palmer	Miguel Guasp
6	C (FROENVERT	3560	A. Llinás	José Cañellas
7	C VINI IUS	3 60	Gabriel Ferrá	Jaime Ferrá
8	Y SABINE	3570	Nadal Orell	Miguel Orell
9	Y BRIS-MS	3 80	Miguel Bestard	Miguel Bestard
10	Y VU-AINES	3580	Joé Campins	José Campins
11	C TIBERE	3590	Francisco Frau	Francisco Frau
12	C SANS-GENE	3590	Jaime Mas	Bartolomé Estelrich

Palcos sin entrada	10 pts.	Entrada general	1 50 pts.
Entrada Preferencie.	3 id.	id. id. para Señoras	0 50 id.
Media para Sras. y niños	1 id.	Medias para niños y soldados.	0 50 id.
ABONOS:		Por un año.	150 pesetas
		Por un mes.	20 id.

Palcos sin entrada excluido el concurso hípico  
Boleto que se presente roto, bajo ningún concepto será abonado.  
Los fallos del JURADO son siempre inapelables.

A principios de la semana próxima aparecerá

## “VERDAD Y JUSTICIA,”

Semanario católico, popular, de actualidad.  
Cuatro páginas de 41 x 28 cm.

Paquetes de suscripción (100 ejemplares): 2 pts.  
(1000 ) 20 pts.

Para informes y pedidos:

A la Redacción y Administración interinas: Zavellá 17-1.º

## Chalet to sell

Wonderful site of the Arenal every comfort, plenty of very good water, pine-trees, garden, etc. etc.

Apply: 22 2nd.floor, Santo Espíritos Street.

## Boletín religioso

DOMINGO, DIA 14  
CUARENTA HORAS

Concluyen en la Parroquial Iglesia de San Nicolás, en honor del Sagrado Corazón de Jesús. A las diez y media, solemne Misa mayor con Exposición de Su Divina Majestad y sermón por el Rdo. señor Cura Párroco. Por la tarde, a las seis, actos de coro; a las siete y media, Rosario, ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús y reserva de Su Divina Majestad.

Concluyen en San Francisco, dedicadas a San Antonio de Padua. Exposición, a las tres y media de la tarde. A las siete, Corona, ejercicio, procesión, Tedeum y reserva de Su Divina Majestad.

Concluyen en los Sagrados Corazones, en honor de sus Excelsos Titulares. A las siete, Misa de Comunión general, que celebrará el M. I. Sr. don Juan Rotger, Canónigo, con plática y motetes. A las diez y media, Oficio mayor solemne, que celebrará el M. I. señor don Juan Sirvent, canónigo, cantándose la Misa Eucarística a voces del maestro Ribera; predicará el Rdo. Padre Gaspar Munar, de los Sagrados

Corazones, y a continuación, Exposición de Su Divina Majestad. A las siete, sermón, Coronita de Oro, Himno Eucarístico y reserva de Su Divina Majestad.

La festividad del Corpus se celebrará en la Merced. A las diez y media, Oficio solemne con sermón por el Rdo. Padre Tomás Domínguez, Mercedario. Por la tarde, trisagio cantado, procesión y reserva de Su Divina Majestad.

Empiezan en la Iglesia del Socorro, que la Archicofradía de la Guardia de Honor dedica al Sagrado Corazón de Jesús. Fiesta principal de la Guardia de Honor. A las siete y media, Comunión general para los Asociados y devotos del Sagrado Corazón, con plática, que predicará el Rdo. Padre José Noriega, Agustino. Terminada la Misa, se hará la Exposición del Santísimo cantada, ejercicio del Sagrado Corazón, sermón, por el Rdo. Padre José Noriega, bendición y reserva de Su Divina Majestad.

Concluyen en la Parroquia del Sagrado Corazón, en honor de su Titular, por los Guardias de Honor. A las diez y media, Misa mayor con sermón por el Rdo. Ecónomo señor Ferrari, y terminada la misa, exposición de Su Divina Majestad y Letanía del Sagrado Corazón de Jesús, ejercicio solemne al Sagrado Corazón, Tedeum y reserva de Su Divina Majestad.

### OTAS FUNCIONES

En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, predicará el Rdo. don Guillermo Oliver, B. del C.

En la Parroquial Iglesia de Santa Eulalia, a las siete y media, Comunión general para la Archicofradía de Hijas de María. Por la tarde, después del Rosario, ejercicio de la Visita.

En la Parroquial Iglesia de San Miguel, a las ocho y media de la mañana, Comunión general mensual para los socios de la Juventud de Nuestra Señora de la Salud.

En San Francisco, solemne fiesta que devota y cristiana familia dedica al Sagrado Corazón de Jesús. A las diez y media, Misa mayor con sermón por el Rdo. Padre Miguel Salom, T O R

En Montesión, a las siete y media, Comunión general para los Congregantes de la Inmaculada y San Luis Gonzaga.

En la Iglesia de Padres Carmelitas, fiesta mensual del Niño Jesús de Praga.

Por la mañana, a las siete, rosario, coronilla cantada, ejercicio, motete, sermón por el Rdo. Padre Ra-

món de Jesús María, C. D., y se terminará con el Himno del Divino Infante.

En el Socorro, a las siete y media, Misa de comunión general para los Guardias de Honor de Sagrado Corazón. Será el celebrante el Excelentísimo y Reverendísimo Padre Mateo Colom, Obispo de Huesca.

### VISITA

A Nuestra Señora de Belén, en el Hospital.

### LUNES, DIA 15

Santos Modesto, Vito y Crescencia, mártir.

### CUARENTA HORAS

Concluyen en el Socorro, en honor del Sagrado Corazón de Jesús, por sus Guardias de Honor. A las seis, Exposición del Santísimo. Por la tarde, a las siete, continuación del Triduo, con sermón y reserva de Su Divina Majestad.

### VISTA

A Nuestra Señora de la Asunción, en la Catedral.

## Colegio Cervantes

Cursillo de verano

Las clases empezarán el día 15 corriente

## De la Diputación

Hemos recibido las siguientes líneas:

“La vendedora de pescado Angela Esbarranch ha obsequiado de nuevo con 28 kilos de “caramel” a los asilados en la Casa de Misericordia.

Al hacerlo público se congratula el Presidente de la Diputación, de esos frecuentes obsequios por parte de la misma donante, esperando que servirá de ejemplo, como ya viene sucediendo con otras industrias y comerciantes.

Cumplimentaron al señor Juliá los señores don José Vidal y don Sebastián Font, Juez y Fiscal municipales, respectivamente, del distrito de la Catedral de esta ciudad; don Antonio Santandreu, de la Comisión gestora de San Servera, y el Veterinario don Buenaventura Barceló”.

## Bursátiles

BOLSA DE MADRID

Día 12 de Junio de 1931

Valores del Estado

Interior 4 %	64 50
Exterior	00 00
Amortizable 3 %	00 00
Amortizable 4 %	00 00
Amortizable 5 % 1920	00 00
Amortizable 5 % 1927 (con impuestos)	74 25
Amortizable 5 % (libre)	01 50
Amortizable 5 % 1917	00 00

### Varios

Acciones Banco de España	535 00
Arrendataría de Tabacos	900 00
Acciones Banco Hispano Americano	000 00
Azúcares preferentes	00 00
Ordinarios	00 00
Cédulas Banco Hipotecario 4 %	00 00
5 %	00 00
6 %	00 00

### Monedas

Francos	38 85
Libras	48 25
D lares	9 91
Liras	51 95

## LA PILADORA

Gran surtido en artículos para Baños y Playa

## Servicios de Correos

Administración principal: Boadella

De 9 30 a 13. Los días laborables

Caja Postal de Ahorros y Reclamaciones

De 9 30 a 21. Los viernes no hay servicio

Caja Postal

De 9 30 a 11. Los domingos no hay servicio